

NOUVEAU PARCOURS NOCTURNE

DÉCOUVRIR LE ZOO SOUS LES ÉTOILES

PAGE 3

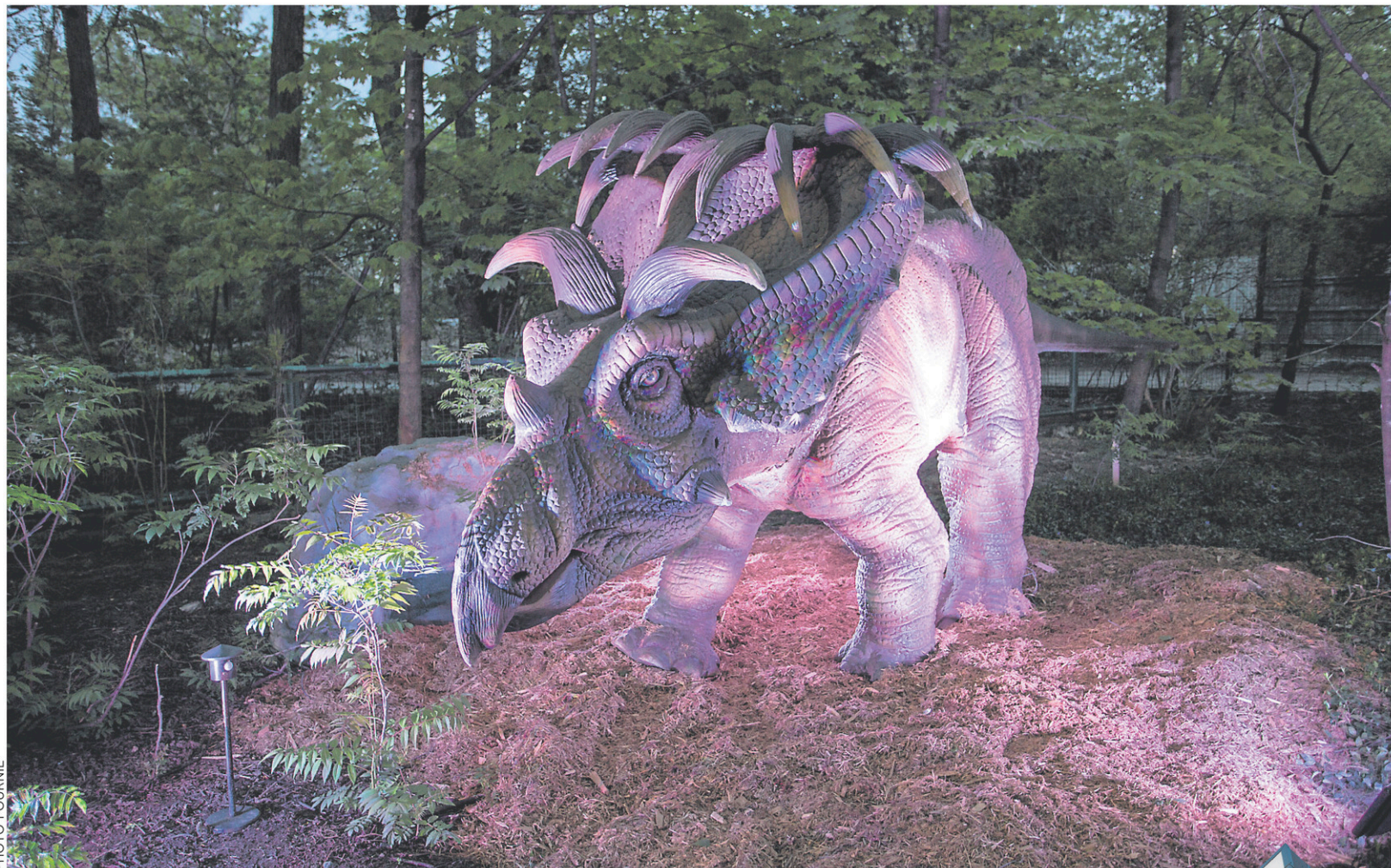


PHOTO FOURNIE

Party du 2
Les Dead
Obies prêts
à fêter avec
leurs fans
granbyens
PAGE 5



**Série face
aux Cards**

Les Guerriers
sont toujours
en vie
PAGE 22

**Aliments
Ultima**

Agropur
devient l'unique
propriétaire
de l'entreprise
PAGE 8



VENEZ DÉCOUVRIR ET ESSAYER LA **IONIQ**
ÉTONNAMMENT ÉLECTRISANTE
100 % électrique!

- La IONIQ électrique de Hyundai nommée véhicule le plus vert de 2017 par l'American Council for an Energy-Efficient Economy (ACEEE)
- Autonomie entre 200 km et 300 km
- 3 modes de conduite

- Pompe à chaleur
- Moteur électrique de 88 kW, batterie lithium-ion polymère de 28 kWh
- Garantie sur le système électrique et les batteries: 8 ans ou 160 000 km



HYUNDAI Là où le prix et le service
Cowansville font la différence! 120, rue Bell, Cowansville 450 266.3000

Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai.

**L'Avantage
Hyundai**

PLUS D'ÉQUIPEMENT QUE LA COMPÉTITION

SOMMAIRE

affaires	8
agenda communautaire	19
arts et spectacles	5
horoscope	17
jeux	18
loterie	9
observateur	22
opinions	10
petites annonces	16
sports	20

NOUS JOINDRE

ADRESSE

76, rue Dufferin
Granby J2G 9L4

NUMÉRO GÉNÉRAL
450-375-4555

ÉVÉNEMENTS URGENTS
450-375-9081

RÉDACTION

redaction@lavoixdelest.ca
Télec. 450-777-4865

PUBLICITÉ

publicite@lavoixdelest.ca
Télec. 450-777-7221

ANNONCES CLASSÉES
450-375-8888
classees@lavoixdelest.ca

ABONNEMENT ET LIVRAISON
450-375-4555, option 2
abonnement@lavoixdelest.ca

SANS FRAIS

1-800-420-3214



lavoixdelest.ca
facebook/lavoixdelest
@lavoixdelest

PROJET DE CHSLD À GRANBY

Un promoteur cible le site des Industries Cresswell



JEAN-FRANÇOIS GUILLET

jean-francois.guillet@lavoixdelest.ca

GRANBY — Les promoteurs commencent à se positionner dans le

dossier du nouveau CHSLD de 198 places, qui doit voir le jour à Granby d'ici 2019. Après la Fondation Horace-Boivin, qui souhaite construire l'imposant édifice sur le terrain de la défunte église Saint-Joseph près de l'hôpital, La Voix de l'Est a appris qu'un concurrent, Médifice, envisage de réaliser le projet sur le site des Industries Cresswell, à quelques pas de l'aréna.



Le site des Industries Cresswell, rue Léon-Harmel, est dans la mire de la firme Médifice pour la construction du futur CHSLD à Granby. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

« Le site de la Cresswell est une avenue que l'on explore. [...] C'est un terrain à revaloriser. Un pôle institutionnel fort à Granby. Pour le moment, c'est l'endroit que l'on privilégie [pour le projet de CHSLD] », a indiqué en entrevue Frédérick Gariépy, gestionnaire chez Médifice, une firme de Boisbriand spécialisée dans le créneau de la santé depuis plus de 20 ans.

Rappelons que le site des Industries Cresswell, rue Léon-Harmel, avait été envisagé pour accueillir le futur centre aquatique de Granby. La présence de trichloréthylène (TCE), un contaminant, dans le sol avait finalement incité les élus à laisser de côté cette option en juin 2015, pour se tourner vers le parc Dubuc.

En ce qui concerne le projet de centre d'hébergement, il consistait à l'origine à transférer 64 lits du Centre Leclerc, sis à même l'hôpital. On parlait donc d'un ajout total de 32 places. Or, ce nouvel établissement ne répondait pas à l'ensemble des besoins de la région. Le projet bonifié à 198 lits comblerait cette lacune.

La construction du CHSLD devrait se concrétiser d'ici 2019. L'accroissement du nombre de lits de l'établissement entraînerait toutefois la fermeture du centre d'hébergement Horace-Boivin



Frédérick Gariépy, gestionnaire chez Médifice. — PHOTO TIRÉE DE LINKEDIN

de Waterloo, qui compte 41 lits. Les résidents seraient redirigés en partie vers le CHSLD Santé Courville, situé juste en face, qui dispose désormais de 44 lits « en partenariat » avec le réseau public. La priorité sera donnée aux gens originaires de Waterloo. Les autres seraient transférés dans le nouvel établissement de Granby.

Si Médifice remporte l'appel d'offres, qui devrait être lancé sous peu, et que le site de la Cresswell est toujours dans les cartons, le CHSLD serait construit « à l'arrière du lot », a fait valoir M. Gariépy.

Un projet commercial pourrait voir le jour à l'avant, a-t-il confirmé, préférant ne pas en dévoiler la teneur pour le moment. « On regarde les sites disponibles à Granby. On ne ferme aucune porte, a-t-il renchéri. On va voir quand l'appel d'offres tombera si on a d'autres opportunités. »

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

LINGUA FRANCA, nom féminin

Définitions — Sabir parlé dans les ports de la Méditerranée jusqu'au XIX^e siècle. Langue auxiliaire de relation, utilisée par des groupes de langues maternelles différentes.

Synonymes — sabir; [plus spécifique] chinook; [plus générique] langue auxiliaire, langue de relation, langue incomplète, langue mixte, langue seconde.

Champ lexical — pidgin, langue, hindi, dialecte, locuteur, sabir, espéranto, mandarin; véhiculaire, linguistique, maternelle, vernaculaire.

Après le français, l'anglais!

Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

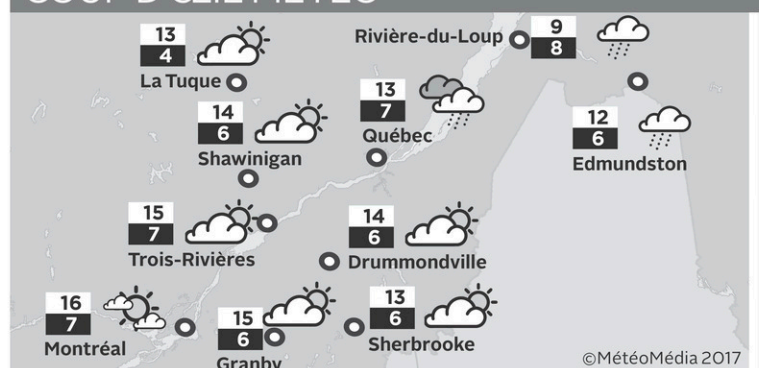
leNouvelliste

laTribune

leQuotidien le Progrès

laVoixdel'Est

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. 19
Min. 10
Ensoleillé
Précipitations: 0%

Lundi
Max. 23
Min. 17
Ciel variable
Précipitations: 20%

Dimanche
Max. 16
Min. 12
Faible pluie
Précipitations: 80%

Mardi
Max. 21
Min. 12
Nuageux avec éclaircies et averses dispersées
Précipitations: 60%

AU QUÉBEC

Localité	Météo	Temp. Max	Temp. Min
Baie-Comeau	Pluie	12	9
Bromont	Variable	14	6
Chibougamau	Variable	13	4
East Angus	Nuageux	13	5
Gaspé	Averses	13	9
Gatineau	Beau	17	7
Îles-de-la-Mad.	Variable	14	13
Joliette	Beau	16	6
La Grande	Ensoleillé	14	9
La Malbaie	Pluie	12	9
Maniwaki	Beau	15	5
Rimouski	Pluie	9	8
Saguenay	Pluie	11	6
Saint Georges	Averses	11	5
Victoriaville	Éclaircies	13	5

LE SOLEIL

6h12	19h27
Durée du jour: 13h15	
LA LUNE	
Coucher: 1h29 Lever: 16h46	
6 sept. 13 sept. 20 sept. 27 sept.	

ALMANACH

Maximum hier	18,0°
Minimum hier	12,1°
Normale le jour	21,9°
Normale la nuit	11,8°
Record max	32,2°/1953
Record min	4,4°/1967
Précipitations (avant-hier)	
Ce mois-ci	123,7 mm
Ce mois-ci l'an dernier	142,2 mm
Cette saison	942,5 mm
La saison dernière	820,2 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	



Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

Vivre le Zoo de façon différente

Le jardin zoologique de Granby offrira cet automne le parcours Noctambule à visiter le soir



MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

GRANBY — Nouvelle expérience au Zoo de Granby. Un parcours, baptisé Noctambule, se laissera découvrir cet automne, dès la tombée de la nuit, les vendredis, samedis et dimanches, dans le monde de l'Asie ainsi que dans le parc Dinoozo.

« C'est un projet expérientiel qui va permettre aux visiteurs de vivre le Zoo de façon différente, le soir », a expliqué à *La Voix de l'Est* jeudi le directeur du développement des affaires, Benoit Chabot.

Selon lui, rien n'a été négligé pour offrir une expérience unique aux visiteurs. Alors que les spectacles multimédias nocturnes



Une nouvelle expérience sera offerte au Zoo de Granby cet automne, celle de découvrir le monde de l'Asie et le parc Dinoozo, en soirée. — PHOTO FOURNIE

connaissent une belle popularité, Noctambule se distinguera des Foresta Lumina et autres Tonga Lumina, notamment par la présence de comédiens et de biologistes du département d'éducation du Zoo au gré du parcours.

« Les autres utilisent beaucoup la réalité virtuelle et les projections multimédias. Nous, on va avoir du

vrai monde sur le terrain. Aussi, les habitats des animaux du monde de l'Asie ont été éclairés de façon subtile. Ça va permettre de voir nos animaux en mode nuit, ce qui est extraordinaire, quelque chose qu'on ne peut pas faire habituellement », souligne Benoit Chabot.

Sous les étoiles, avec un éclairage et une trame sonore appropriés,

la populaire exposition Dinoozo, avec ses 21 dinosaures animés et grandeur nature, offrira une nouvelle perspective, ajoute le directeur du développement des affaires. « On dirait que c'est une tout autre exposition en soirée », lance-t-il.

COLLABORATEURS LOCAUX

Noctambule se veut aussi participative, alors que les visiteurs seront invités à poser certaines actions et à participer concrètement à la visite.

Quelques « stations immersives », qui permettront de mettre en valeur la mission de conservation du Zoo et ses espèces animales, ont été aménagées, note Benoit Chabot. L'incontournable géodôme, qui a notamment hébergé les ours polaires et les macaques japonais au fil des ans, se laissera entre autres voir sous un jour nouveau.

Détail : l'équipe qui a œuvré à la création de Noctambule est originaire de Granby pratiquement à 90 %. La direction artistique est assumée par Martin Gougeon, à la tête du Théâtre de l'Ancien Presbytère, tandis que la trame sonore a été réalisée par l'auteur-compositeur-interprète Christian Morisset.

Les costumes sont une confection de la Granbyenne Lise Beaumont, qui a déjà collaboré avec le Cirque du Soleil. La firme Show Devant veille pour sa part aux aspects techniques de l'expérience. Même les quatre comédiens embauchés pour ce projet ont un lien avec Granby, énumère

le directeur du développement des affaires au Zoo.

La gestion multimédia du projet a cependant été confiée à Sidecar Studio de Montréal.

Prévue du 15 septembre au 29 octobre, l'expérience Noctambule débutera à compter de 19 h en septembre et à partir de 18 h 30 en octobre. L'animation se déroulera en continu, de sorte que les visiteurs ne seront pas regroupés par vague. La durée de l'activité est estimée à environ 1 h 30, mais celle-ci est variable selon le rythme adopté par les participants.

ANNÉE TEST

Il sera possible pour les visiteurs qui profiteront des installations du Zoo durant le jour de participer à l'expérience en soirée en ajoutant 5,99 \$ à leur billet journalier.

Sinon, une tarification a été élaborée pour ceux qui ne souhaitent que découvrir Noctambule, soit 14,99 \$ pour les 13 ans et plus, 9,99 \$ pour les 3 à 12 ans et 4,99 \$ pour les bambins de deux ans.

Noctambule ne sera offert qu'à l'automne. Cette première mouture fera office de test. « On a mis beaucoup d'efforts cette année. C'est sûr et certain qu'on aimerait répéter l'expérience l'an prochain. On a une volonté de faire évoluer ce produit-là », assure Benoit Chabot.

Une subvention de 150 000 \$ accordée plus tôt cet été par le gouvernement fédéral, dans le cadre du Fonds Canada 150, a permis d'assumer en bonne partie l'investissement lié à l'élaboration de Noctambule.



« Les habitats des animaux du monde de l'Asie ont été éclairés de façon subtile. Ça va permettre de voir nos animaux en mode nuit, ce qui est extraordinaire, quelque chose qu'on ne peut pas faire habituellement », souligne le directeur du développement des affaires, Benoit Chabot. — PHOTO FOURNIE

PROJET D'HÉBERTISME DIVERTIGO

Trois sites dans la mire à Bromont

JEAN-FRANÇOIS GUILLET

jean-francois.guillet@lavoixdelest.ca

BROMONT — Le promoteur du projet d'hébertisme urbain, Marco Patry, sonde des municipalités de la région pour que son initiative se concrétise. Bromont figure au haut de la liste avec Sherbrooke et Coaticook. Bien que les discussions en soient à leurs balbutiements avec les dirigeants de la «ville branchée», la localité a «de sérieux atouts» pour accueillir de telles infrastructures, a indiqué à *La Voix de l'Est* l'homme d'affaires.

Marco Patry a rencontré des représentants de la Ville il y a quelques jours. Une première réunion qu'il qualifie de «très positive». «Bromont a une position très favorable, a-t-il mentionné. Ce que je recherche, c'est un endroit avec une bonne affluence de touristes, une belle visibilité. La municipalité rejoint tout ça.»

À ce jour, trois emplacements sont ciblés pour le projet Divertigo à Bromont, dont le budget a légèrement été revu à la baisse, passant de 750 000\$ à 700 000\$, a indiqué le promoteur. «Il reste à vérifier si [le projet] fonctionne avec les zonages», a-t-il spécifié.

Notons qu'un site d'une superficie de 30 000 pieds carrés (150 pieds par 200 pieds) est nécessaire à l'implantation des modules d'hébertisme. Selon nos informations, deux des trois terrains potentiels, appartenant



Le promoteur Marco Patry a approché Bromont pour son projet d'hébertisme urbain. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

à des intérêts privés, sont situés à proximité de la sortie 78 de l'autoroute 10.

De son côté, la mairesse de Bromont, Pauline Quinlan, a confirmé que la Ville a démontré à M. Patry «une ouverture pour accueillir son projet». «Il y a eu des partages d'informations

importantes entre le promoteur et la Ville, a-t-elle fait valoir. [...] L'hébertisme est une activité qui se prête à notre image. Notamment avec les infrastructures de plein air et les sports que l'on peut pratiquer ici. [...] Je pense aussi que c'est une activité qui pourrait être intéressante pour

les familles.»

Selon *La Tribune*, Destination Sherbrooke a également démontré de l'intérêt pour le projet d'hébertisme urbain. L'organisation cherche actuellement des sites qu'elle pourrait proposer au promoteur, a rapporté le quotidien.

Rappelons que Divertigo «était à l'origine proposé à la plage des Cantons à Magog, mais l'opposition citoyenne a forcé la Ville à reculer», a relaté *La Tribune*. La mairesse Vicki-May Hamm a annoncé cette décision le 21 août, lors de la séance du conseil municipal.

ÉCHÉANCIER SERRÉ

Marco Patry souhaite que les modules d'hébertisme soient opérationnels dès 2018. Le projet doit donc progresser à vitesse grand V, entre autres afin de lui permettre d'aller chercher les capitaux nécessaires.

«Je cherche à avoir une officialisation d'un site pour le projet d'ici la fin septembre. [...] Pour être capable de présenter le projet au gouvernement [provincial], avec toutes les subventions qui en découlent, je dois savoir où je vais me situer. Si j'ai au moins de bons accords verbaux et que les planètes s'alignent, je fonce», a lancé en entrevue M. Patry.

En ce sens, le promoteur a dit s'attendre «à un coup de fil de Bromont incessamment», soit d'ici le début de la semaine prochaine.

Bien qu'elle ne veuille pas «sauter d'étapes» dans la progression du dossier, M^{me} Quinlan a pour sa part indiqué que le projet pourrait se concrétiser rapidement. «S'il n'y a pas nécessité de changer le zonage et que ça se prête à la réglementation, a-t-elle dit, on verra avec le comité consultatif d'urbanisme si ça correspond à nos critères.»

MONT BROME

Une réserve naturelle de 68,7 hectares

MICHEL LALIBERTÉ

michel.laliberte@lavoixdelest.ca

BROMONT — Une grande partie du flanc sud du mont Brome devient une réserve naturelle. Le site de 68,7 hectares abrite plusieurs espèces d'oiseaux, dont la Paruline à ailes dorées, considérée menacée au Canada.

L'ajout de cette réserve porte à 12 840 hectares la superficie de milieux naturels protégés à perpétuité sur le territoire couvert par Corridor appalachien. L'organisme a initié les démarches, il y a



La Réserve naturelle de la Paruline-à-Ailes-Dorées couvre une superficie de 68,7 hectares dans le mont Brome. — PHOTO BERTRAND HAMEL

quelques années, pour créer cette réserve naturelle. Il a entre autres

choses accompagné le propriétaire du terrain.

«On trouve sur les Collines Montérégiennes une écologie particulièrement riche et distincte que nous devons préserver», s'est réjouie Mélanie Lelièvre, directrice générale de Corridor appalachien, par voie de communiqué jeudi.

Le propriétaire du terrain, qui tient à garder l'anonymat, dit vouloir assurer la pérennité de ce milieu naturel. Dans le communiqué, il dit faire ce don «pour la suite des choses. Parce que l'homme est une espèce trop envahissante. Pour passer aux suivants. Pour que nos petits-petits-petits-enfants puissent avoir une

chance d'y goûter un peu à leur tour...»

La nouvelle réserve portera le nom de Réserve naturelle de la Paruline-à-Ailes-Dorées. Outre cet oiseau, on y retrouve en plus le Grive des bois, le Pioui de l'Est et plusieurs espèces d'oiseaux de forêts d'intérieur.

Elle accueille également la salamandre sombre du Nord, la salamandre à quatre-orteils et la grenouille des marais. Ce sont toutes des espèces menacées, fait remarquer Corridor appalachien.

Le massif du mont Brome est maintenant composé de 28,1 % d'aires protégées.

#PARTYDU2

Tout pour plaire aux jeunes



ISABEL AUTHIER
isabel.authier@lavoixdelest.ca

GRANBY — La Ville de Granby frappera-t-elle un coup de circuit ce samedi soir au stade Napoléon-Fontaine? Avec des groupes aussi populaires que Dead Obies, Alaclair Ensemble et Brown, on s'attend à ce que le #partydu2 attire une foule nombreuse... et jeune!

C'est d'ailleurs en pensant à eux que l'organisme Vie culturelle et communautaire de Granby a conçu ce spectacle à la belle étoile. Un sondage, réalisé l'an dernier sur les réseaux sociaux auprès des jeunes, avait révélé leur amour pour Dead Obies, les rois du post-*rap* au Québec.

Invitée à la fête, la formation — qui compte notamment le Granbyen Jean-François Ruel, alias Yes McCan parmi ses rangs — a accepté d'offrir un spectacle complet à ses fans.

Dead Obies sera précédé du trio Brown et d'Alaclair Ensemble, qui roule sa bosse depuis 2010



Les membres d'Alaclair Ensemble. — PHOTO FOURNIE

sur la scène musicale.

POSTRIGODON

Jamais à court d'imagination, Alaclair Ensemble décrit sa musique comme du «postrigodon bas-canadien». Certains parleront plutôt de rap en français. Peu importe, la formule fonctionne.

Les minces — c'est ainsi que la formation interpelle affectueusement ses admirateurs — sont nombreux à triper fort sur leurs chansons accrocheuses et souvent teintées d'humour.

Alaclair Ensemble, c'est Eman, Ogden, Maybe Watson, Claude Bégin, Vlooper et KENLo, à qui *La Voix de l'Est* a parlé dernièrement.

Si le Québec les a adoptés, leur première «vraie» tournée en Europe s'est aussi déroulée au-delà de leurs espérances, dit-il. «On a plus de fans en Europe

qu'ici. Parce que le *channel* circule plus vite là-bas et parce qu'il y a une réalité plus urbaine aussi.»

«CHAQUE SHOW EST DIFFÉRENT»

Ici, ailleurs, grosse foule, petit public, spectacle en salle ou en plein air... KNLo ne s'enferme pas dans les détails et apprécie simplement le fait de se produire sur scène.

«Chaque *show* est différent; il n'y a pas vraiment de gradation possible. On a juste beaucoup de gratitude là-dedans», dit-il.

Pour leur prestation au stade Napoléon-Fontaine, les gars du groupe préfèrent se laisser de la latitude. «On ne sait pas encore tout à fait ce qu'on va faire. On va s'adapter sur place à la foule et à son énergie», affirme le musicien.

Il y aura beaucoup de hip-hop, bien sûr, mais pas seulement.

KENLo parle aussi de reggae, de dance hall, de jazz, de soul, de funky...

Selon lui, les spectacles d'Alaclair Ensemble sont un lieu de rencontres multigénérationnelles. Mais on n'a certainement pas affaire ici à un «*show* de chaise». «On sue!», lance sans détour le rappeur.

Parfait pour réchauffer la foule pour l'arrivée de Dead Obies...

Envie d'y aller?

Quand : ce samedi 2 septembre de 20h à minuit

Où : stade Napoléon-Fontaine, 715 rue Maisonneuve à Granby
Les portes ouvrent à 19h.
C'est gratuit



La formation Dead Obies, qui compte notamment sur le Granbyen Jean-François Ruel, alias Yes McCan, a accepté d'offrir un spectacle complet à ses fans samedi au stade Napoléon-Fontaine pour le Party du 2. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

› LE FESTIVAL DU MONARQUE REPORTÉ AU 10 SEPTEMBRE

En raison des mauvaises conditions météorologiques annoncées pour le dimanche 3 septembre, le Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin a pris la décision de reporter le Festival du monarque au dimanche 10 septembre de midi à 16h. La programmation demeure la même et le président d'honneur, Georges Brossard, sera présent. Il est encore possible de réserver des papillons pour participer à l'envolée au 450-375-3861. Information au www.cinlb.org. **LA VOIX DE L'EST** — PHOTO ARCHIVES LA

VOIX DE L'EST



Le parc de la station ABC prend forme

CYNTHIA LAFLAMME
cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

GRANBY — Un nouveau parc est tout près de recevoir ses premiers visiteurs aux abords du lac Boivin. Situé à côté de la station de pompage ABC, ce nouveau parc au nom toujours inconnu aura pour vocation d'informer les passants sur la faune et la flore en danger près de la rivière Yamaska, en plus de leur offrir un lieu de repos.

C'est aussi à cet endroit que Gestrie-Sol avait planté des plants d'asclépiades en 2016. Environ la moitié de ces plants ont été enlevés pour faire place à l'aménagement du site, mais ils ont été réintégré par la suite.

« On a essayé de faire de la transplantation, mais on ne sait pas le résultat final, explique François Méthot-Borduas, directeur des travaux publics de la Ville de Granby. Si l'asclépiade revient, on saura que le test est un succès, puis on va en replanter d'autres aussi. On veut s'assurer que l'asclépiade revienne



Le nouveau parc, située à côté de la station de pompage ABC et de la piste cyclable La Granbyenne, sera terminé en octobre. — PHOTO ALAIN DION

tel que c'était avant le projet pour minimiser les impacts. »

Ce parc aux sentiers pavés d'ardoise est réalisé en collaboration avec l'Atelier 19, qui lui-même

travaille avec d'autres organismes comme la Fondation SÉTHY.

« C'est pour présenter tous les aspects de la rivière — la faune, la flore — qui sont menacés, renchérit

la contremaître des parcs et terrains de jeux, Danielle Saint-Jean. Il y a des œuvres qui vont venir s'implanter dans le parc un peu plus tard cet automne. On va faire

de la vulgarisation, montrer aux citoyens comment on fait pour faire une différence.

Le bassin permet de retenir l'eau de pluie afin de filtrer naturellement les polluants et de diminuer l'érosion lorsque l'eau s'évacue vers le lac.

L'asclépiade, plante emblématique de Granby reconnue pour sa soie et son nectar qui nourrit le papillon monarque, sera évidemment expliquée aux curieux.

Le parc est toujours délimité par des rubans, mais déjà les passants semblent emballés. « On a eu beaucoup de commentaires positifs au niveau de la population et ce n'est même pas fini, constate avec enthousiasme M. Méthot-Borduas. Une fois que ça va être fini et que ça va prendre de la maturité, ça va être encore plus intéressant. »

Un budget de 180 000\$ a été prévu pour ce projet qui a débuté en juillet et devrait être terminé à la fin octobre. L'inauguration du nouveau parc devrait se faire au printemps.

FAITS DIVERS EN BREF

PORNOGRAPHIE JUVÉNILE

Peine de douze mois de prison

Un homme de Granby arrêté pour possession de pornographie juvénile aura le temps de réfléchir aux conséquences de ses actes. Le tribunal vient d'imposer 12 mois de prison à Alain Gariépy, 46 ans, une sentence assortie d'une inscription de 20 ans au Registre des délinquants sexuels et d'une interdiction, pendant huit ans, de fréquenter des parcs ou tout endroit où pourraient se trouver des personnes âgées de moins de 16 ans. M. Gariépy avait été intercepté en janvier 2017 à la suite d'une investigation menée par le Service des enquêtes sur les crimes majeurs de la SQ,

démarrée après le signalement d'une entreprise informatique.

PASCAL FAUCHER

CRUAUTÉ ANIMALE

L'absolution pour un fermier de Dunham

Sans antécédent judiciaire grave, un fermier de Dunham, James McLean, a bénéficié d'une absolution inconditionnelle après une macabre découverte faite dans sa grange. En août 2014, la Société protectrice des animaux (SPA) y avait trouvé des centaines de carcasses de volailles, quelques-unes de chiens ainsi qu'un chien dans un état si lamentable qu'il a dû être euthanasié. L'état de cet animal

avait été qualifié d'«un des pires cas de cruauté que j'ai vus de ma vie» par le directeur de la SPA des Cantons, Carl Girard. L'accusation de tuer ou blesser des animaux a toutefois été commuée en paiement de frais judiciaires et d'une suramende. M. McLean avait un antécédent de conduite en état d'ivresse. PASCAL FAUCHER

FEU ROUGE GRILLÉ

Une collision fait deux blessés

Une infraction au Code de la sécurité routière est à l'origine d'une collision qui a fait deux blessés, jeudi après-midi, à Bromont. Le conducteur fautif roulait sur le boulevard de l'aéroport lorsqu'il a omis de s'immobiliser

au feu rouge sur le boulevard Pierre-Laporte, ce qui a provoqué une collision, ont expliqué les policiers. Le conducteur fautif et la conductrice de l'autre véhicule ont été blessés. Ils ont été transportés par ambulance à l'hôpital de Granby. Ils souffrent de blessures mineures. Le conducteur qui a grillé un feu rouge recevra une contravention à la suite de l'infraction qu'il a commise.

KARINE BLANCHARD

ALCOOL AU VOLANT

Un véhicule sectionne un poteau électrique

Un automobiliste qui conduisait avec les facultés affaiblies a

sectionné un poteau électrique, vers 17 h 30 jeudi soir devant le 712, Petit rang St-François à Saint-Pie. «Le poteau est tombé sur le véhicule. Les fils ont été arrachés», indique le sergent Stéphane Tremblay, porte-parole de la Sûreté du Québec. Seul à bord de son véhicule, l'homme de 38 ans a échoué à l'alcootest sur place. Il a ensuite été conduit à l'hôpital pour soigner des blessures qui ne mettaient pas sa vie en danger. Les pompiers et les ouvriers de la Coopérative régionale d'électricité de St-Jean-Baptiste-de-Rouville sont également intervenus. «Au moins un résident a mentionné qu'il n'avait pas d'électricité», précise le sergent Tremblay. La Sûreté du Québec n'a pu préciser les circonstances exactes de la collision.

JONATHAN GAGNON



NOTRE RÉSEAU EST SANS LIMITES
ON EN VEND PLUS d'immobilier, PARCE QU'ON EN DONNE PLUS

GRANBY, ST-HYACINTHE ET RÉGIONS

bur.: **450 771-7707**

Christian Lalumière
courtier immobilier agréé



Technique Nadeau

Vous voulez redevenir actif et faire des exercices santé doux, accessibles à tout âge?

TECHNIQUE NADEAU
Active le corps tout entier
Masse tous les organes vitaux
Un + pour la santé
Facile à faire dans le confort du foyer
Recommandé par le médecin

De nouveau à Granby!

Apprenez en 10 semaines (200 \$)
Début : lundi 11 septembre à 10 h ou à 19 h

Inscription et information : 450 994-3484
Jocelyne Delorme, professeure affiliée

TRAVAUX SANS PERMIS

Ski Bromont conteste l'amende de la Ville

MICHEL LALIBERTÉ

michel.laliberte@lavoixdelest.ca

BROMONT — Ski Bromont n'entend pas payer l'amende de 600 \$ signifiée par la Ville de Bromont pour des travaux effectués sans permis en septembre sur le barrage du lac Sheffington. L'entreprise estime avoir été dans son droit de les exécuter sans permission.

La Ville a sanctionné Ski Bromont quelques jours après que le ministère de l'Environnement ait confirmé que la compagnie ne possédait pas de certificat d'autorisation pour procéder à des travaux sur le barrage. Le Ministère a également sévi en émettant un avis de non-conformité pour « enrochement illégal dans le littoral de la rivière Yamaska ».

Le lac Sheffington se trouve dans une partie élargie de la rivière Yamaska, au nord-est de la rue Joliette à Bromont. Ski Bromont y puise une partie de l'eau destinée à son système de fabrication de



Ski Bromont était dans son droit de réaliser des travaux sur le barrage du lac Sheffington, soutient son président Charles Désourdy. — PHOTO ALAIN DION, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

neige artificielle.

En cour municipale le 2 juin à Waterloo, le président de Ski Bromont Charles Désourdy a plaidé non coupable à l'accusation de la Ville d'avoir réalisé les travaux sans détenir de permis. « On a eu des

discussions avec la Ville. Mais on n'a pas pu s'entendre. On va présenter nos arguments au juge », a-t-il indiqué lorsque joint jeudi.

La Ville a fait connaître sa position au tribunal le 21 août. M. Désourdy pourra faire de même

plus tard cet automne.

Pour M. Désourdy, les travaux effectués n'ont pas consisté à construire un barrage, mais plutôt à l'entretenir. Aucun nouveau matériau n'a été apporté au site, insiste-t-il. « On a utilisé ce qu'il y avait déjà

sur place. On a remonté des pierres comme on l'a déjà fait à quelques reprises ces dernières années. C'est vraiment de l'entretien. »

Cette affaire a une large portée, de l'avis de M. Désourdy. Plusieurs entreprises doivent assurer l'entretien d'infrastructures dans des cours d'eau, dit-il. Il cite notamment les clubs de golf, les organismes qui s'occupent des pistes cyclables ainsi que les stations de ski comme la sienne.

« On a des ponceaux. Les clubs de golf ont des lacs et des ruisseaux. Va-t-on demander des certificats d'autorisation du ministère chaque fois qu'on doit faire de l'entretien ? Ça ne finirait plus; on inonderait le ministère », image-t-il.

Les municipalités doivent se montrer sensibles à ces réalités, croit M. Désourdy. « On est soucieux de l'environnement. Mais on doit aussi entretenir nos infrastructures. Ça prend un équilibre. »

Au ministère de l'Environnement, on refuse de commenter le dossier puisqu'une enquête est en cours, a indiqué Clément Falardeau, porte-parole de l'organisme.

EN BREF

BROME-MISSISQUOI

Début des vendanges

La période des vendanges débute ces jours-ci pour les producteurs associés à la Route des vins de Brome-Missisquoi. De nombreuses activités seront organisées pour marquer cette étape charnière. En plus de visites guidées dans la plupart des vignobles, certains établissements permettront au public de participer à la cueillette du raisin. Au Domaine du Ridge de Saint-Armand, les visiteurs pourront même fouler le fruit dans un fouloir traditionnel. Plusieurs producteurs augmenteront également leur offre gourmande durant les vendanges. Le Vignoble de la Bauge, à Brigham, servira notamment des grillades de sanglier. Notons qu'un 22^e vignoble s'est ajouté à la Route des vins: La Belle Alliance, situé à Shefford. La période des vendanges se terminera à la fin octobre. **LA VOIX DE L'EST**

WATERLOO

Marathon de ventes de garage

Plus de 35 adresses ont déjà été soumises en vue du Marathon des ventes de garage de Waterloo, tenu les 2 et 3 septembre. Les brocanteurs intéressés peuvent toujours

s'inscrire en communiquant avec la municipalité. La Ville prépare d'ailleurs une liste complète des adresses participantes, laquelle sera notamment disponible sur son site Web ainsi que sur sa page Facebook. Advenant des conditions météorologiques défavorables, le Marathon des ventes de garage sera tout simplement annulé. **LA VOIX DE L'EST**

GROUPES DE FEMMES

Unis contre la violence sexuelle

La coalition des groupes de femmes de la Haute-Yamaska et Brome-Missisquoi convie la population à une marche silencieuse de 2 km le vendredi 15 septembre en soirée, dans le cadre de la 36^e Journée d'action contre la violence sexuelle faite aux femmes. Un rassemblement est prévu à 18 h 30 sous le chapiteau du parc Victoria, à Granby. Les participant(e)s sont invités à porter des vêtements noirs. Après la marche, des femmes ayant souffert de différentes formes de violence sexuelle livreront des témoignages. Leurs propos seront ensuite relayés sur les médias sociaux. L'événement aura lieu indépendamment de la météo. **LA VOIX DE L'EST**

La modération a bien meilleur goût. **Éduc'alcool** **18+**

SAQ **inspire**

ACHETEZ PARTOUT, EN TOUT TEMPS.

Exclus de cette offre: titulaires de permis, SAQ Dépôt, agences de la SAQ et comptoirs Vin en vrac. L'offre *Obtenez 8000 points bonis par tranche de 75 \$* (après toute autre réduction, incluant les bons de réduction) est en vigueur du 1^{er} au 3 septembre 2017 seulement et s'applique uniquement aux produits offerts en succursale et en ligne, à l'exception des cartes-cadeaux SAQ, des cartes de dégustation, des produits commandés par l'entremise du service des commandes privées, des produits en vente dans le catalogue *Le Courrier vinicole* ainsi que des commandes « Cliquez, Achetez, Ramassez » effectuées en dehors de la période promotionnelle. Non applicable sur une transaction qui bénéficie déjà d'un rabais sur le prix régulier en raison du statut propre au numéro de client qui lui est attribué. La consigne sur les bières est exclue du montant d'achat donnant droit à l'escompte. Les points bonis sont offerts aux membres SAQ Inspire seulement et sur présentation de la carte SAQ Inspire. Seuls les produits et services admissibles au programme sont considérés pour l'émission de points bonis. Promotion également offerte dans SAQ.COM. Voir SAQ.COM/saqinspire pour les modalités et conditions de SAQ Inspire. Achats non cumulatifs. Aucune mise de côté n'est acceptée. 18 ans ou plus. La SAQ peut mettre fin à cette offre en tout temps. Détails en succursale. Marques de commerce déposées.

Aliments Ultima totalement à Agropur

ISABELLE MASSÉ

La Presse

LONGUEUIL — Agropur achète les parts d'Agrifoods International dans Aliments Ultima et devient ainsi le seul propriétaire de l'entreprise de Longueuil, créatrice de la marque iögo.

Aliments Ultima était détenue également par Agropur et Agrifoods. « Nous voulions continuer notre développement à long terme dans les yogourts »,

résume Véronique Boileau, vice-présidente aux communications d'Agropur coopérative.

« Nous avons examiné quels étaient les plus grands bénéficiaires pour nos membres, ajoute Ursula Klein, directrice du marketing et des services aux membres d'Agrifoods qui avait des parts dans Ultima depuis 24 ans. Nous voulons miser sur l'innovation et sur nos marques Organic Meadow, Meadowfresh, Earth's Own et Happy Planet. »

Ni le montant ni les détails de la transaction n'ont été dévoilés.

Le chiffre d'affaires d'Agropur était de 6 milliards de dollars en 2016, et les ventes annuelles d'Aliments Ultima s'élèvent à plus de 300 millions. « C'est une transaction gagnante pour toutes les parties », assure Ursula Klein.

« Notre relation d'affaires avec Agrifoods s'est avérée un partenariat fructueux avec notamment la création de la marque iögo, considérée par l'industrie comme un des plus grands lancements dans l'histoire alimentaire canadienne, et plus récemment la nouvelle image de marque d'Olympic. Cette transaction représente une occasion unique de développement et d'optimisation de notre modèle d'affaires », mentionne Robert Coallier, chef de la direction d'Agropur, dans un communiqué.

La centaine d'employés du siège social d'Aliments Ultima demeurera à Longueuil, tout comme les 550 employés des usines continueront leur travail à Granby et à Delta, en Colombie-Britannique.



Agropur a acheté les parts d'Agrifoods International dans Aliments Ultima. Les 550 employés des usines continueront leur travail à Granby et à Delta, en Colombie-Britannique. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Geneviève Monty
Courtier immobilier Geneviève Monty inc.

RE/MAX

450 525-4120 Cell.
450 378-4120 Bur.

Vous désirez VENDRE?

RE/MAX Professionnel inc.
Agence immobilière

Nettoyage
Haute Qualité

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL
Granby, Shefford, Bromont et région

Service de conciergerie

- Vitres
- Décapage
- Cirage
- Nettoyage de poutrelles
- Personnel qualifié
- Tarif concurrentiel

Sylvain Daigneault
Nathalie Lacasse

Tél: 450 372-9478

nettoyage.haute.qualite@qc.aira.com
www.nettoyagehautequalite.ca

Estimation gratuite

Hydro-Québec négocie avec le Mexique

La Presse

MONTREAL — Hydro-Québec négocie avec les autorités mexicaines en vue de réaliser des acquisitions ou d'investir dans des entreprises énergétiques. Plusieurs rencontres ont eu lieu autant au Mexique qu'à Montréal, incluant la visite d'une délégation mexicaine au siège social d'Hydro, la semaine dernière.

« Le dialogue entre Hydro-Québec et les autorités mexicaines est ouvert, a confirmé à *La Presse* Lynn St-Laurent, porte-parole de la société d'État. Des rencontres ont eu lieu aussi bien ici que là-bas. »

Hydro-Québec espère profiter de la réforme énergétique lancée en 2013 par le gouvernement d'Enrique Peña Nieto pour pénétrer le marché mexicain.

Cette ouverture, décrite par le président mexicain comme le changement économique le plus

important des 50 dernières années dans son pays, facilite les investissements étrangers dans plusieurs secteurs, incluant le pétrole et l'électricité.

Selon une source gouvernementale mexicaine de haut niveau, cette réforme génère « beaucoup d'intérêt » au Canada, notamment chez Hydro-Québec. Les astres apparaissent d'autant plus alignés que le président d'Hydro, Éric Martel, a exprimé l'an dernier son ambition d'investir jusqu'à 20 milliards de dollars d'ici cinq ans pour prendre de l'expansion à l'étranger.

Les discussions en cours avec le Mexique touchent des « investissements potentiels » et se déroulent depuis un certain moment déjà, a indiqué la porte-parole d'Hydro. Elle n'a pu fournir de détails en raison des ententes de confidentialité qui ont été signées.

Lynn St-Laurent confirme toutefois que ces pourparlers cadrent en plein dans la nouvelle stratégie

d'internationalisation adoptée par Hydro-Québec dans son plan stratégique 2016-2020.

« On souhaite faire des acquisitions ou prendre des participations à l'extérieur du Québec dans l'électricité, a-t-elle précisé. On cherche à jouer un rôle de moteur dans le développement à long terme des entreprises. Ça peut être un apport financier, et notre contribution peut aussi impliquer notre savoir-faire technique et nos innovations technologiques. »

Hydro-Québec envisage entre autres de construire des barrages ou de réaliser des projets de transmissions d'électricité à l'extérieur du Québec. En entrevue à *La Presse* en février 2016, le PDG Éric Martel avait identifié quelques marchés potentiels pour de tels investissements, dont les États-Unis, le Mexique, le Chili et le Pérou. « Il faut être prudent et ne pas s'éparpiller », avait-il déclaré.

BENCHFIT

Un circuit d'entraînement dans les Boisés Miner

CYNTHIA LAFLAMME
cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

GRANBY — Les sentiers des Boisés Miner ont vu apparaître, la semaine dernière, une dizaine de panneaux proposant des exercices de musculation et d'étirement aux marcheurs et joggeurs.

Le circuit d'entraînement en plein air Benchfit est bien différent des exercices installés dans les parcs Terry-Fox et Bérubé. La Ville de Granby a cherché à atteindre davantage les personnes en bonne condition physique et à leur offrir des exercices d'endurance plus exigeants.

« Souvent, les commentaires qu'on recevait étaient que les exercices étaient plutôt pour les gens un peu plus

âgés, souligne François Méthot-Borduas, directeur des travaux publics. C'est l'alternative qu'on a choisie. »

Le projet avait été annoncé au début de l'année, alors que la neige recouvrait toujours les sentiers et ses infrastructures. Il est maintenant complété. Le circuit fait notamment appel aux bancs et aux tables à pique-nique déjà installés le long des sentiers en guise d'outils d'entraînement.

Les panneaux longilignes présentent deux options de circuit. La première, Vitalia, suggère deux exercices pour les aînés. Sur l'autre face, le circuit Enduro propose des exercices pour les utilisateurs déjà en bonne condition physique et à la recherche d'un défi plus relevé.

Des explications sur la position à tenir et le mouvement à réaliser

ainsi que des alternatives pour augmenter ou diminuer le niveau de difficulté accompagnent les illustrations.

C'est l'équipe de kinésiologues de l'entreprise Trekfit de Chambly qui a développé ces parcours d'entraînements.

« C'est un concept québécois qui n'est pas très vieux, indique Danielle Saint-Jean, contremaitre aux parcs et terrains de jeux de Granby. À Montréal, ça fait deux ou trois ans qu'ils l'ont. C'était une façon simple de tirer profit du Boisé Miner sans complètement le défigurer. Beaucoup de gens vont marcher ou courir dans le Boisé Miner, c'était un ajout supplémentaire sans amener des structures qui sont très lourdes pour le parc. »

Les stations sont installées aux 200 ou 300 mètres l'une de l'autre.



Le circuit Benchfit est complété et maintenant accessible aux Boisés Miner. — PHOTO ALAIN DION

EN BREF

Les élections municipales et les femmes

La tournée «Élections 2017 - Ça prend des femmes comme vous!» du comité Femmes et gouvernance locale de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) s'arrêtera le 12 septembre prochain à Granby, à l'occasion d'une

soirée conférence organisée en collaboration avec l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) de Granby. La mairesse de Bromont, Pauline Quinlan, ainsi que l'ex-mairesse de Drummondville et ambassadrice de la campagne, Francine Ruest-Jutras, échangeront à cette occasion sur l'importance que davantage de femmes s'engagent au sein de leur communauté et briguent les suffrages

lors des élections municipales du 5 novembre. L'activité se déroulera à compter de 19h au Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin, au 700 rue Drummond, à Granby. Elle est gratuite et ouverte à tous. Les personnes intéressées doivent néanmoins s'inscrire auprès de Céline Duval au 450-956-0597 ou par courriel à celine_duval@videotron.ca. **MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU**

RÉSULTATS DU : MERCREDI 30 AOÛT 2017

LOTO QUÉBEC

LOTTO 6/49 07 10 11 13 43 44 06 compl.

Consultez les résultats du Super tirage du Lotto 6/49 à loto-quebec.com, avec l'application mobile ou chez votre détaillant.

Extra 9673016

1 25 000 \$ 864235	2 50 000 \$ 579088 décomposables	3 100 000 \$ 806474
------------------------------	---	-------------------------------

le poule aux œufs d'or!

Numéros «Télé» 110632 203237 277403
non décomposables

TOUT-ORNIEN 03 09 10 11 12 13 16 17 19 20 22 23

Quotidienne 2 73 3 050 4 1480

LOTTO POKER 2 ♥ 4 ♥ 4 ♣ 5 ♠ 9 ♠

banco turbo x 1

02	05	06	07	10
13	19	23	25	29
35	36	38	41	43
49	55	61	68	69

Sprinto 01 15 21 41 47

Lotto-D 2 5 1 5 2 2 6 1

Triplox 01 09 30 34 36

Astro Jour - Mois - Année - Signe
22 JANVIER 73 CANCER

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

CANADIAN TIRE **CANADIAN TIRE**
..... Ça commence ici!

MÉGA VENTE À NOTRE CENTRE DE LIQUIDATION (local à côté de l'Équipeur)

JUSQU'À 70% DE RABAIS*

PREMIERS ARRIVÉS PREMIERS SERVIS

* Sur marchandises sélectionnées

HEURES D'OUVERTURE DU MAGASIN :
Lundi au mercredi : 8 h à 17 h
Jeudi et vendredi : 8 h à 20 h
Samedi et dimanche : 8 h à 17 h

70, rue Simonds Nord, Granby 450 378-9884

LA VOIX DES LECTEURS

Le masque de la droite

En 2017, un grand nombre de pays affichent un appui officiel aux grands principes de la Révolution française: liberté, fraternité et égalité. Tout discours attaquant ces idées est généralement considéré comme non politiquement correct. Mais il ne faut pas gratter longtemps pour découvrir que ces mots servent souvent de masque aux réactionnaires de tout acabit. Faut-il rappeler qu'une véritable liberté se concrétise dans le pouvoir de choisir ce qui conduit à la vérité, à la beauté et au bien commun et individuel. Utiliser le mot liberté pour légitimer des actes et des propos qui détruisent l'égalité et la solidarité constitue une fraude monumentale. Et pourtant c'est là l'essentiel du discours démagogique qui joue continuellement sur les limites entre l'acceptable et l'inacceptable, entre le moral et l'immoral. La formule est simple et récurrente: « nous ne sommes pas contre, mais... » Comment faire la distinction entre la peur et la prudence, entre les faits et les impressions, entre les propos de l'expert et ceux du charlatan ?

Comme disait le charpentier de Nazareth, la vérité rend libre. La seule route qui conduit vers la liberté est la route de la vérité. C'est pourquoi la principale cible de la droite, c'est d'abord et avant tout la destruction de la vérité et c'est exactement à cela que sert le discours démagogique: nier les faits, créer et amplifier des sentiments de peur et d'insécurité, faire miroiter de faux espoirs, afficher des demies-vérités. Combien de mouvements profondément réactionnaires ont exploité la liberté pour tuer la liberté, la démocratie pour tuer la démocratie ? Tant et aussi longtemps que nous ne serons pas totalement préoccupés par la recherche de la vérité, nous serons les jouets de ces démagogues parfois très rusés et parfois très grossiers. Ceux-ci sont très habiles pour s'infiltrer insidieusement dans le monde politique, religieux, médiatique, financier, etc.

La véritable liberté d'expression ne peut pas sciemment et volontairement être au service d'antivaleurs sociales. Propager la haine, les faussetés et tout ce qui est contraire à l'égalité, la fraternité et toutes les formes d'empathie constitue le cœur du discours réactionnaire de la droite

et conduit inévitablement à la catastrophe. L'évolution de l'Humanité est en perpétuelle gestation et comme disait Paul de Tarse, la naissance d'un monde meilleur se produit toujours dans les douleurs de l'enfantement. L'Humanité ne cesse de franchir les obstacles qui freinent son évolution; elle doit contourner les mouvements de droite et d'extrême droite, les Poutine, les Donald Trump et les Marine Le Pen. Ici même au Québec, nous nous habituons lentement et imperceptiblement à entendre sans réagir ces discours réactionnaires de bas étage qui s'attaquent aux balises du vivre ensemble, à l'égalité inconditionnelle de tous les humains et à une véritable solidarité nationale et internationale. Une véritable liberté d'expression fait la promotion de ces valeurs profondément humaines et non pas le contraire. Aiguisons notre sens critique et démasquons la démagogie de la droite.

André Beaugard
Shefford

Pour nos enfants et petits-enfants

Plusieurs fois par semaine, je fais deux heures de voiture pour le travail. J'aime à l'occasion écouter des livres audios. L'autre jour, j'ai mis un discours du regretté Albert Jacquard, chercheur émérite, spécialiste de génétique des populations. Il s'insurgeait devant la dilapidation du carburant fossile. Il considérait que les pays producteurs devraient en rationner la production pour en laisser aux générations futures. Une vision plutôt naïve, mais qui a le mérite d'un souci pour son prochain. C'est d'ailleurs là la pierre d'assise de bon nombre de discours environnementalistes: les générations à venir. « Il faut préserver l'environnement pour que nos enfants, et nos petits enfants puissent eux aussi avoir la chance de connaître la terre sous son plus beau jour », clament haut et fort les écolos de tout acabit. Rarement une journée passe sans que l'on entende une dénonciation de maltraitance envers notre petite planète. Pourtant, qui a-t-il de beaucoup plus important que la santé de la planète que nous voulons tant préserver pour nos enfants, ce sont nos enfants eux-mêmes.

La santé de nos enfants et



LA VOIX DES LECTEURS

petits-enfants, ne devrait-elle pas nous préoccuper d'abord et avant tout ? Tout le monde le sait: une bonne santé commence par une bonne alimentation, le carburant du corps humain. Pourquoi sommes-nous majoritairement si réfractaires à explorer une source de carburant moins nocive pour nos enfants, sans effet secondaire malsain et sournois qui fait mourir à petit feu ? Comment, me demanderez-vous ? Rien de plus simple. Il suffit de réduire, ou mieux, d'éliminer la consommation de tout produit animal. Vous mettez ainsi de bien meilleures chances du côté de vos enfants pour une santé à très long terme.

Attendez, le meilleur s'en vient. Si tout le monde tendait vers le végétalisme, la santé de la planète prendrait du mieux instantanément. Une des plus importantes causes de pollution est liée au fait que les humains mangent des animaux.

• L'effet de serre du méthane, 23 fois plus important que le CO₂

est une réalité scientifique admise.

• Une vache produit autant de gaz à effet de serre par an que l'utilisation d'une automobile.

• On estime que l'industrie de la viande génère l'équivalent de 2 milliards de tonnes de CO₂ annuellement.

• Ceci est sans compter la déforestation pour faire place aux pâturages qui éliminent les arbres qui convertissent le CO₂ en oxygène.

• Qu'il s'agisse de soya, de légumineuses, de céréales ou de fruits et légumes, le taux d'émission de CO₂ par kg est de l'ordre de 25 à 100 fois moindres que la viande.

• À ceci s'ajoute la monopolisation des terres agricoles pour nourrir le bétail. Un kilogramme de bœuf demande 50X plus de terre agricole à produire qu'un kilogramme de légumes.

• 1 hectare donne: 1660 kg de légumes ou 31 kg de bœuf. Même si ces chiffres font abstraction du transport lors de l'importation, ils ne considèrent pas non plus

l'absorption de CO₂ de la plante lors de sa période de croissance.

• Un hectare produit: 6,8 kg de protéines animales ou 116,2 kg de protéines végétales

N'allez surtout pas utiliser ces données pour le reprocher aux agriculteurs. Ils consacrent véritablement leur vie à répondre à la demande de ceux qui mangent des animaux. C'est le choix de notre alimentation qui dicte le degré de pollution de la planète.

Y a pas que moi qui pense ainsi, voici ce qu'en disait un autre scientifique: « Rien ne pourra être plus bénéfique à la santé humaine ni accroître les chances de survie de la vie sur la Terre, qu'une évolution vers un régime végétarien. » Albert Einstein.

Considérez devenir végétalien au moins une journée par semaine, ce sera un pas dans la bonne direction, tous bénéfices confondus.

François Simard
Bromont



POUR NOUS ÉCRIRE

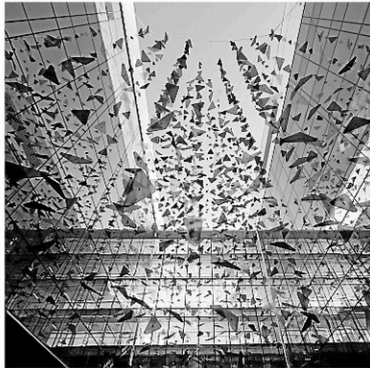
opinions@lavoixdelest.ca

CHU SAINTE-JUSTINE

Projet pilote pour les enfants allergiques

LIA LÉVESQUE
La Presse canadienne

MONTREAL — Les parents qui ont à gérer la vie d'un enfant qui a des allergies alimentaires peuvent voir une lumière au bout du tunnel. Un projet pilote vient d'être lancé pour fournir un nouveau traitement oral aux enfants qui ont de graves allergies et à plusieurs aliments.



Le CHU Sainte-Justine prévoit traiter 225 patients la première année du projet pilote. — PHOTO ROBERT SKINNER, ARCHIVES LA PRESSE

Le ministre de la Santé et des Services sociaux, Gaétan Barrette, en a fait l'annonce, jeudi au CHU Sainte-Justine, en compagnie du personnel, de gens de la fondation et de parents intéressés de près au dossier.

Il s'agira d'administrer des doses progressives d'allergène, par voie orale, pendant une période prolongée et sous surveillance médicale. Le but est de désensibiliser l'enfant à l'allergène ou d'accroître sa tolérance. Il pourra s'agir d'un sirop, d'une poudre, mais pas d'injection.

« On parle de 80 % d'amélioration chez les gens qui ont des allergies sévères, multialimentaires. Il y a une littérature qui tend à montrer qu'on peut s'approcher de 50 % d'une combinaison de guérison et d'une tolérance tellement grande que là, la personne vit une vie tout à fait normale. On parle ici d'une réintroduction de ces aliments-là sans risque », a résumé le ministre Barrette.

Québec investit 782 145 \$ dans ce projet pilote et la Fondation Sainte-Justine 778 000 \$.

Ce projet pourrait bien n'être qu'un début.

« C'est un premier pas vers plus. Il est raisonnable de penser qu'après les analyses qui seront faites sur la mise en opération de ça, la façon de diffuser l'information dans le réseau, nous allons nous diriger inévitablement vers un déploiement sur tout le territoire de cette technique », a indiqué le ministre Barrette.

Pour le moment, les enfants devront se déplacer à l'hôpital Sainte-Justine pour y recevoir le traitement sous surveillance médicale. Ils seront ensuite rigoureusement suivis par la clinique spécialisée.

Cette clinique prévoit traiter 225 patients la première année, puis 275 la deuxième année, puis 275 pour la dernière année du projet pilote de trois ans.

60 000 ENFANTS AFFECTÉS

Au Québec, 60 000 enfants sont affectés par des allergies alimentaires. Dans certains cas, ces allergies peuvent provoquer la mort. Le tiers est allergique à plus d'un aliment.

« J'étais allergique aux produits laitiers, aux œufs, aux noix, aux arachides et au sésame. Et maintenant, grâce à l'immunothérapie, je ne le suis plus », a raconté sur place Emma Vaillant, âgée de 16 ans.

« Depuis que je suis petite, c'est vraiment difficile : toutes les activités qui sont en lien avec la nourriture, donc les sorties au restaurant, les sorties, les camps, etc. Pour les voyages scolaires, j'amenais une glacière; ma mère m'avait préparé mes lunchs, mes repas pour toutes les heures. Je devais amener mes petites lingettes pour nettoyer le micro-ondes, à l'école, pour être sûre qu'il n'y ait pas de contamination avec mon repas », a-t-elle relaté.

Société d'Agriculture du Comté de Brome - Brome County Agricultural Society



VENEZ CÉLÉBRER NOTRE 161^E ANNIVERSAIRE
COME CELEBRATE OUR 161ST ANNIVERSARY

*Des activités pour toute la famille
Activities for the whole family*

LES 1, 2, 3 & 4 SEPTEMBRE 2017
SEPTEMBER 1, 2, 3 & 4, 2017



Merci à nos commanditaires ~ Thank you to our sponsors

Bell



Canadian Heritage Patrimoine canadien

Gazebec
Voie extérieure en cocodrile

Labatt

axion

M105

Agriculture, Pêcheries et Alimentation Québec

MAX GAGNE & FILS



TVA

pepsi

345 Stagecoach Rd., Brome, Qc J0E 1K0 - 450-242-EXPO (3976) - www.bromefair.com

5219939



Renaud Béliveau
Courtier immobilier
450 777-6743



Jason Béliveau
Courtier immobilier
450 525-2977

**DES COURTIERS
À VOTRE ÉCOUTE**

Trouvez l'acheteur
vous-même
et on s'occupe de tout pour 2%.



L'ÉQUIPE
Béliveau

450 994-3795 • 180 St-Antoine Nord, Granby
SERVICE BILINGUE

DERRIÈRE CHAQUE SOURIRE SE CACHE UNE PERSONNE

DENTUROLOGISTES

- FABRICATION DE PROTHÈSES DENTAIRES COMPLÈTES, PARTIELLES ET SUR IMPLANTS
- RÉPARATION DE PROTHÈSE LE MÊME JOUR
- PROTECTEURS BUCCAUX

DISPONIBILITÉ DE SOIR

CONSULTATION GRATUITE



MARION BÉLAIRE, D.D. YVAN PARÉ, D.D.

27, RUE ELGIN, BUREAU 1, GRANBY 450 372-5928

Depuis plus de 35 ans

LE BLEU DES CHAMPS

Financement disponible

THERMOPOMPES MURALES ET CENTRALES



Informez-vous sur le rabais du manufacturier

Dépositaire MITSUBISHI ELECTRIC

831, route 112, Saint-Césaire • 450 469-3483

Pierres & Pavés 139

Entrée : 1090, Dufferin, Granby

www.PP139.ca Techo-Bloc 450.777.7633

Vente de produits d'aménagement paysager

Pavé uni • Murets • Dalles • Bordures • Marches • Galets de rivière • Pierres à rocailles • Pierres des champs

Des policiers sauvent un bébé des flammes

La petite Athéna, un an, avait été abandonnée par sa gardienne dans un logement en feu

ISABELLE DUCAS
La Presse

Après avoir laissé un bébé de un an seul dans un logement où un incendie s'était déclaré, dans l'est de Montréal, la gardienne de l'enfant a été arrêtée et sera vraisemblablement accusée vendredi de négligence criminelle.

Des agents du Service de police de la ville de Montréal (SPVM), qui menaient une intervention tout près, ont sauvé la vie de la bambine en la sortant de l'appartement en feu.

La mère de la petite Athéna, Marie Saint-Amour, savait que sa voisine avait eu des problèmes de consommation de drogue et qu'elle avait déjà eu maille à partir avec la justice. « Mais elle disait qu'elle était en train de s'en sortir, explique la jeune femme. Quand elle s'occupait de ma fille, elle ne voulait même pas prendre

une gorgée de bière. Elle s'en occupait bien et gardait aussi parfois un autre petit voisin. »

Selon l'Agence QMI et TVA, il s'agit de Josée Milot, 49 ans, une femme qui traîne de lourds antécédents criminels, avec des accusations pour vols, voies de fait et prostitution. Selon des voisins, la femme avait visiblement les facultés affaiblies lorsque les policiers l'ont arrêtée.

Marie Saint-Amour était cependant convaincue que sa voisine était digne de confiance. C'est pourquoi elle lui avait confié sa fille pendant qu'elle prenait quelques jours de répit pour aller visiter des amis en Ontario.

« J'avais besoin d'elle seulement pour une nuit. Pour les autres jours, j'avais l'aide d'un organisme qui offre du répit aux mères en s'occupant des enfants », explique-t-elle.

« [Ma voisine] m'a téléphoné vers 23 h pour me dire qu'il y avait une opération policière dans le bloc à côté, à cause d'un homme barricadé. Elle m'a rassurée en me disant que tout était correct, qu'il n'y avait pas de danger. »

Or, peu après cette conversation, un feu de cuisson a pris naissance dans l'appartement. Selon ce que M^{me} Saint-Amour a pu apprendre, la gardienne aurait quitté le logement avant l'incendie, ou au moment où il s'est déclaré, sans emmener la fillette. « Elle a sorti son chien, mais a laissé mon bébé

là », déplore-t-elle.

« Quand elle m'a rappelée vers 1 h, elle m'a dit que l'incendie était dans l'appartement au-dessus et que ma fille était dans l'ambulance, mais qu'elle était correcte. »

SAUVETAGE IN EXTREMIS

Des policiers du Groupe d'intervention du SPVM se trouvaient juste à côté du lieu de l'incendie, pour s'occuper d'un homme barricadé dans son logement. Des passants les ont prévenus du début d'incendie dans l'immeuble adjacent.

Même s'ils n'avaient pas d'appareils respiratoires, les agents sont entrés dans l'appartement, en rampant à cause de la fumée dense. Le sergent Hugues Thibault et un collègue ont tenté d'étouffer les flammes avec des extincteurs, tandis que des collègues, guidés par les pleurs de la petite, tentaient de la localiser. « Elle se trouvait dans un parc pour bébé, au ras du sol, ce qui l'a sans doute sauvée, en la protégeant un peu de la fumée, a dit le sergent Thibault, sur les ondes de TVA. Si nous n'avions pas déjà été tout près, l'enfant serait possiblement décédée. »

Le bébé a été incommodé par la fumée et conduit à l'hôpital, tout comme quatre des policiers. De plus, un agent a subi des brûlures aux mains. La petite se portait bien jeudi, selon sa mère.



Un feu de cuisson a pris naissance dans cet appartement dans l'est de Montréal. La gardienne aurait quitté le logement avant l'incendie sans emmener la fillette. — PHOTO PATRICK SANFACON, LA PRESSE

CAFOUILLAGE À L'AÉROPORT D'OTTAWA

Air Transat « assume une part des responsabilités »

LOUIS-DENIS ÉBACHER

Le Droit

Air Transat « assume une part des responsabilités » du cafoillage survenu à l'aéroport d'Ottawa, le 31 juillet, ajoutant qu'elle n'est pas la seule à blâmer dans cette mésaventure.

Le transporteur aérien a livré sa version des faits, et réitéré ses excuses, relativement à la soirée infernale vécue par les centaines de passagers coincés dans deux de ses avions, sur le tarmac de l'aéroport d'Ottawa.

« Les retards, et l'épuisement du carburant dans l'appareil en provenance de Bruxelles ont été le résultat d'un engrenage complexe », a affirmé un membre de la direction d'Air Transat, jeudi.

« Nous avons une part des responsabilités dans cette situation, que nous assumons, mais nous ne contrôlions pas tous les paramètres. En outre, il doit être absolument

clair que si nous avions su dès le début que le délai serait aussi long (plus de cinq heures), nous aurions pris des décisions différentes. Mais la situation évoluait d'heure en heure, le pilote croyait qu'il pourrait repartir rapidement, et faire descendre les passagers aurait considérablement allongé les délais », a précisé le vice-président aux Ressources humaines et aux Affaires publiques d'Air Transat, Christophe Hennebelle.

« Quand on se fait dire qu'il reste 30 minutes, on attend. »

— Yves Saint-Laurent, pilote d'Air Transat

Une vingtaine d'appareils a dû se poser à Ottawa au lieu de Toronto ou Montréal, où la météo était trop

mauvaise. D'autres compagnies ont aussi connu des délais importants — jusqu'à trois heures — avant de décoller.

Air Transat s'est expliquée jeudi devant l'Office des Transports du Canada. Le président de la compagnie, Jean-François Lemay, a insisté sur l'importance d'améliorer les communications entre « les différents acteurs dans cet écosystème ».

Selon lui, il est possible de prévoir, « dans l'heure » si des délais importants surviendront dans de pareilles situations. « En trente ans, je n'ai jamais vu une situation comme celle-ci. »

Le numéro un de la compagnie a rappelé qu'une charte sur les droits des passagers était plus que jamais nécessaire.

« On ne blâme aucun des acteurs, a-t-il dit. Ni l'aéroport d'Ottawa ni personne. Après sept, dix appareils, l'aéroport a atteint sa capacité d'accueil, puis, un



Air Transat ne veut pas prendre tout le blâme. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

autre joueur a continué d'envoyer des appareils à Ottawa. »

UN PILOTE RACONTE

Jeudi matin, un des pilotes d'Air Transat impliqués dans cette mésaventure a raconté sa difficile soirée.

De retour de Rome, Yves Saint-Laurent a expliqué comment son appareil avait été doublé au ravitaillement par d'autres appareils, même s'ils étaient arrivés après le sien.

« On nous disait toujours "encore 30 minutes, encore 30 minutes". On n'arrivait jamais à avoir du carburant. »

Le pilote a expliqué que l'accumulation de petits délais a finalement causé un retard de cinq heures. L'arrivée d'un énorme Airbus A380 a ralenti le ravitaillement des autres appareils.

L'aéroport d'Ottawa n'est pas

nécessairement équipé pour recevoir un tel géant. Après le ravitaillement de celui-ci, le camion-citerne a dû rebrousser chemin pour aller chercher d'autre carburant pour les autres avions en attente.

Le pilote, qui croyait toujours décoller de demi-heure en demi-heure, n'a donc pas fait descendre des passagers.

« Je me disais qu'avec le nombre de passagers de tous les avions sur le tarmac, cela aurait pris 90 autobus nolisés... faire descendre mes 300 passagers aurait pris au moins une heure. Quand on se fait dire qu'il reste 30 minutes, on attend. »

Jeudi, le pilote semblait toujours avoir cette soirée sur le cœur, tout comme de nombreux passagers qui ont publiquement dénoncé leur soirée infernale, sans eau, ni nourriture et air conditionné.

Réchauffement climatique: les aéroports doivent s'adapter

Les aéroports et compagnies aériennes devront s'adapter aux changements climatiques, qui provoqueront de plus en plus de situations où les avions atterriront en masse à la dernière minute, comme ce fut le cas le 31 juillet dernier à Ottawa.

C'est l'avis du directeur de la sécurité aérienne et capitaine d'un Airbus A330 d'Air Transat, Matthew Jackson. Son témoignage a été entendu jeudi lors d'une audience de l'Office des Transports du Canada.

« Peut-être y aurait-il pu avoir une meilleure communication entre les compagnies aériennes et l'aéroport », a commenté M. Jackson.

« Des événements comme celui-là (des détournements majeurs provoqués par la mauvaise météo) vont se reproduire. Le réchauffement climatique a des impacts sur le trafic aérien. Il y a plus d'ouragans et d'orages, dit celui qui compte 20 ans d'expérience. Il faut s'asseoir ensemble et trouver des solutions. »

Le pilote d'Air Transat Yves Saint-Laurent a proposé de fermer des pistes qui ne sont pas utilisées pour y stationner des avions, et y ravitailler plus facilement les avions, qui étaient pris dans une sorte de bouchon de circulation, en file indienne, le soir du 31 juillet. **LE DROIT**

Jardin de Columbarium
EXTÉRIEUR

Une signature DU COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD

INAUGURATION PRÉVUE À L'AUTOMNE 2017

■ PRÉVENTE MAINTENANT DISPONIBLE

Girardot
& MÉNARD
COMPLEXE FUNÉRAIRE

470 rue Dufferin Granby ■ 450-372-4498 ■ www.girardot-menard.com

Plus qu'un conseiller...

... un ami

Yves Paquette
Courtier immobilier

CELL.: 450 775-9940
BUR.: 450 378-4120



RE/MAX
Professionnel
Agence Immobilière

Estimation gratuite
Un seul appel suffit
yvespaquette.com

2%*
*Sous certaines conditions

INSCRIS-TOI DÈS MAINTENANT!

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)

CUISINE SERVICE DE LA RESTAURATION

LANCEMENT D'ENTREPRISE INFOGRAPHIE

SÉCRÉTARIAT COMPTABILITÉ COIFFURE

BOUCHERIE DE DÉTAIL CUISINE DU MARCHÉ

SOUDAGE-MONTAGE TECHNIQUES D'USINAGE

MÉCANIQUE INDUSTRIELLE
DE CONSTRUCTION ET D'ENTRETIEN

TRANSPORT PAR CAMION

**ON A UNE PLACE
POUR TOI!**



180, Adélar-Godbout
Cowansville QC J2K 3X9
450 263-7901 | CBMFP.CA/FR

5202182

SPÉCIALISTE DE COURSE À PIED

BOUTIQUE
COURSE
& CIE

CHAUSSURES
VÊTEMENTS
ACCESSOIRES
CONSEILS



27 RUE PRINCIPALE, GRANBY COURSECIE

5204587

30 M \$ POUR LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Québec puisera dans la cagnotte des radars photo

CAROLINE PLANTE
La Presse canadienne

QUÉBEC — Les millions de dollars amassés grâce aux radars photo depuis huit ans serviront à financer des projets de sécurité routière, a déclaré le ministre des Transports, Laurent Lessard, jeudi.

Le ministre a annoncé le Programme d'aide financière du Fonds de la sécurité routière. Il a lancé un appel de projets qui prendra fin le 30 novembre prochain.

Depuis 2009, les conducteurs délinquants ont fourni à l'État pas moins de 110 millions \$. Après les coûts d'exploitation et autres dépenses, il reste une cagnotte de 34 millions \$.

De ce montant, 30 millions \$ seront réinvestis en sécurité routière sur deux ans, a précisé le ministre.

« J'aimerais, on aimerait tous de ne pas avoir d'argent qui arrive de là parce que les gens respectent, mais en général, ils ne le font pas », a commenté M. Lessard en conférence de presse, jeudi, à l'École Saint-Paul-Apôtre, à Québec.

« La seule façon de ne pas avoir de ticket, c'est lève le pied, enlève le pied sur le gaz », a-t-il insisté.

Les organismes qui désirent soumettre un projet au gouvernement ont jusqu'à la fin novembre pour le faire. Chaque organisme peut



Un radar photo situé à Brossard, à l'intersection du boulevard Taschereau et de l'avenue Panama. — PHOTO ANDRÉ PICHETTE, ARCHIVES LA PRESSE

espérer obtenir un montant maximal de 350 000 \$.

Toutes les initiatives sont encouragées. À preuve, le ministre avait invité à sa conférence de presse Nancy Gilbert, une résidente de Sainte-Foy qui se préoccupe des excès de vitesse dans son quartier.

Celle-ci a déploré le fait que plusieurs brûlent les feux rouges et la mettent en danger, elle et ses enfants.

« Si ça va vite à 10 heures le matin, ce n'est pas du transit, ce n'est pas non plus en raison de l'heure de pointe, alors on s'est dit qu'il y avait quelque chose, pourquoi ne pas démarrer des campagnes de sensibilisation et sensibiliser nos voisins », a-t-elle dit en entrevue à *La Presse canadienne*.

Un comité formé de sept membres, dont CAA-Québec, étudiera les projets et conseillera le ministre des Transports quant à l'utilisation des sommes versées au Fonds de la sécurité routière.

« On a envie de dire enfin, le

programme est dévoilé, a affirmé Philippe St-Pierre, directeur des affaires publiques chez CAA-Québec. On parle de distractions, d'alcool, qui est toujours un problème, de vitesse, mais surtout de maintenir le cap sur les actions en sécurité routière, les nouveaux défis, comme le cannabis. »

Le Fonds de la sécurité routière a été créé en 2008 dans le cadre de la Loi modifiant le Code de la sécurité routière, afin de recueillir les sommes des amendes perçues par les radars photo et de les redistribuer.

En 2009, le Québec a déployé 15 radars photo et appareils de surveillance aux feux rouges à Montréal, en Montérégie et Chaudière-Appalaches. Trois ans plus tard, le gouvernement a confirmé l'utilisation permanente des radars photo et des appareils de surveillance aux feux rouges sur le réseau routier québécois. Leur champ d'action a ensuite été étendu aux zones scolaires ainsi qu'aux zones de chantiers routiers.

1.1. 396

**AFFAIRES & COMMERCE
AU CŒUR DE GRANBY**

**ESPACE À LOUER
À PARTIR DE 1 500 PIEDS CARRÉS**

Projet clé en main possible pour l'aménagement des locaux.

GIFC
GESTION IMMOBILIÈRE

396, rue Principale

RÉSERVEZ MAINTENANT : 450 375-5435

location@gifc.ca

GestionImmobiliereFC

gifc.ca

5220509

TEMPÊTE HARVEY

Les secours redoublent d'efforts

Agence France-Presse

ORANGE, TEXAS — La tempête historique *Harvey* dans le sud des États-Unis a donné lieu jeudi à de nouvelles opérations de secours d'intensité dramatique, par air ou par bateau, dans des régions jusque-là coupées du monde par l'étendue des inondations.

Au sixième jour de la catastrophe, les milliers de sauveteurs professionnels ou bénévoles étaient confrontés à de nouveaux défis, comme l'évacuation dans l'urgence d'un hôpital ou des incendies de produits chimiques aux fumées potentiellement dangereuses.

Dans certaines zones la décrue révélait une ampleur pire qu'imaginée des dommages : maisons immergées jusqu'au toit, caravanes couchées sur le flanc et également noyées, navires de plaisance renversés, entrepôts démolis et aux stocks disséminés sur des kilomètres...

Et partout, toujours, ces réseaux routiers transformés en lacs, ces zones urbaines paralysées par les flots, ces paysages d'où n'émergent que des arbres paraissant isolés.

Dans le comté texan d'Orange, à la frontière de la Louisiane, Lonnie et Missy Givens ont refusé d'évacuer leur maison en pierres et de plain pied, malgré les avertissements.

« On pensait qu'on serait épargnés. On se trompait », a confié à l'AFP Lonnie. L'eau est montée dans la bâtisse, le courant électrique a disjoncté, forçant le couple à se réfugier dans son pickup. « On n'a vraiment nulle part où aller », a-t-il ajouté.

Selon la Maison-Blanche, 100 000 foyers ont ainsi été touchés par la catastrophe.

Les accalmies dans les précipitations ont permis d'accélérer les



Un bénévole (à droite) aidant des sinistrés dans la ville de Beaumont, au sud-est du Texas. — PHOTO ASSOCIATED PRESS

hélicoptères des victimes, souvent à bout de forces et transies par l'humidité, obligées de tout abandonner sauf parfois leur animal domestique.

200 PATIENTS HÉLITREUILLÉS

Au cœur des efforts des secouristes s'est trouvé un hôpital dans le sud-est du Texas, dans la ville de Beaumont dont le réseau de distribution d'eau a été mis hors service par la tempête.

Il a été le théâtre jeudi d'un ballet d'hélicoptères pour prendre en charge les plus fragiles des quelque 200 patients de l'établissement, les autres étant évacués par voie terrestre.

Dans toutes les zones inondées du Texas et de la Louisiane, pompiers et policiers procédaient en parallèle à un harassant porte-à-porte à la recherche de personnes oubliées.

Certains sinistrés ont dû attendre pendant des jours sans vivres, parfois longtemps juchés sur leur toit, avant de voir un canot venir les chercher.

Les secouristes craignaient de découvrir de nouveaux morts, au nombre d'une quarantaine selon les derniers bilans provisoires.

Au fléau des inondations s'est ajoutée la peur d'une pollution chimique, après un incendie accidentel dans une usine, au nord-est de Houston,

qui libérait un panache de fumée irritante, mais pour l'instant sans concentration toxique.

PRODUITS TRÈS INFLAMMABLES

Ces produits instables et très inflammables se consumaient dans un site industriel opéré par le groupe français Arkema, autour duquel a été mis en place un périmètre d'évacuation de trois kilomètres.

« Ce panache est extrêmement dangereux », a déclaré plus tard Brock Long, directeur de l'Agence fédérale des situations d'urgence (FEMA).

Le shérif du comté de Harris, Ed Gonzalez, s'est lui voulu rassurant, parlant d'une « série de réactions chimiques » plutôt que d'explosions massives.

Inondée et privée d'électricité donc de capacité de réfrigération de ses matériaux hautement inflammables, l'usine d'Arkema fabrique des peroxydes organiques, un composé entrant dans la fabrication de plastiques.

Le feu n'a pas généré « une concentration inquiétante de matériaux toxiques à l'heure actuelle », a affirmé l'Agence américaine de protection de l'environnement (EPA).

Pour une expérience différente de l'immobilier !



Hélène Vaillancourt

C. 450 525.0736
Courtier immobilier résidentiel
Hélène Vaillancourt inc.

Bur.: 450 378.4120

Michel Arès

C. 450 775.1657
Courtier immobilier
Michel Arès inc.



Achat • vente • résidentiel • commercial • agricole

CLINIQUE DE SANTÉ
ET D'ESTHÉTIQUE DENTAIRE
Beauchemin



CAROLINE BEAUCHEMIN
DENTISTE GÉNÉRALISTE

PEGGY DUGUAY
SECRETARE

CAROLINE VEILLEUX
HYGIÉNISTE DENTAIRE

MARIE-JOSÉE HAMEL
ASSISTANTE



Rébecca Mossaad
Dentiste généraliste
(pour service de chirurgie)

Bienvenue aux nouveaux patients

27, rue Elgin, bureau 1, Granby • 450 378.8966

COURS DE
Tricot • Broderie • Crochet

Pour débutant à très avancé

Début : 11 septembre
Durée : 6 semaines, 2 h/semaine
Quand : jour ou soir
Coût : 80\$

Professeurs :
Nicole Lessard et Lucie Racine

Couture et aspirateurs
Martin.com

77, RUE ROBINSON SUD
GRANBY
450 375-1821

VOTRE AUTO VOUS PARLE :

LES PARE-BRISSE C'EST NOTRE AFFAIRE

JACQUES JETTÉ

ATELIER MÉCANIQUE P. HAMAN

2000, rue Principale Est, Farnham • 450 293-3127

CARDIO BÉBÉ
COURS D'ESSAIS GRATUITS
LA SEMAINE DU 28 AOÛT

Madessimo
école de danses latines

Mardi à 10 h 30
Jeudi à 10 h 30

DÉBUT DE SESSION LE 28 AOÛT
INSCRIPTION EN TOUT TEMPS

142, rue Boivin, Granby • 450 375-6007 www.madessimo.com

Petites annonces

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30*

450 375-8888
classées@lavoixdelest.ca

*Avant 16h pour parution le lendemain.
Le vendredi avant 16h pour parution dans *Le Plus*.

laVoixdel'Est



PRENEZ NOTE QUE:

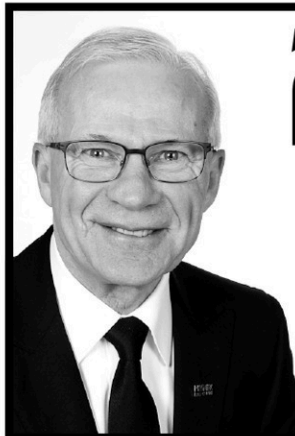
Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans *Le Plus* ou pour le SPÉCIAL TRIO MÉDIA doit être soulignée avant le VENDREDI, 16h pour être corrigée ou annulée.

386139V



2487

Logements d'immeubles vendus depuis 2000

Yves Forand

Courtier immobilier

Cell. : 450 375-1621

Bur. : 450 378-4120



RE/MAX Professionnel Inc. Agence immobilière

7642 Visites libres

7642 Visites libres



VISITE LIBRE

Ce samedi, de 13 h à 15 h

862, 11^e Rang, Granby

Fermette 15 acres, possibilité d'érablière, 10 min du centre-ville de Granby. Beau terrain très bien aménagé avec lac. Prix 494 000 \$.



Un vrai domaine de rêve

Pour plus de détails et photos, voir MLS 25913926

Votre hôte:

Pierre Brissette
Courtier immobilier



Tél. : 450 522-4134 Bur. : 450 378-4120

7737 Logements à louer Granby

DISPONIBLE 1er SEPTEMBRE ET 1er NOVEMBRE 2017 (loyer à compter de 630\$ / mois)

PROMOTION SPÉCIALE (valable jusqu'au 15 SEPTEMBRE 2017). Choisissez parmi une (1) option suivante :

- 1) CUISINIÈRE ET RÉFRIGÉRATEUR NEUFS INCLUS
- 2) 12 CARTE-CADEAU DE 40\$ DANS UN RESTO SAINT-HUBERT
- 3) 12 MOIS DE FRAIS D'ÉLECTRICITÉ INCLUS (maximum 50\$ / mois)
- 4) LAVE-VAISSELLE INCLUS
- 5) BAIL Mensuel AU LIEU D'UN BAIL DE 12 MOIS
- 6) 1 MOIS GRATUIT
- 7) 630\$ par mois au lieu de 660\$

Frais peint, plancher bois et céramique, secteur paisible et verdoyant, lumineux. Chauffage et électricité locataire avec thermostat électronique. Installation pour lave-vaisselle et laveuse-sécheuse.

Piscine extérieure, à 5 min en voiture de ski Bromont et Glissades d'eau de Bromont, logement avec vue sur la montagne de Bromont

À proximité de tous les services Métro, SAQ, Brunet, Parc, Piste cyclable et surintendant résident sur place.

579-488-9079

7737 Logements à louer Granby

1 mois gratuit, 1x 5½, libre maintenant, chauffé, sixplex, pl. flottant/céramique, paisible, résidentiel, gazon. 514 951-7727

289 Denison Est, 5½, rez-de-jardin, portepatio, grandes pièces, bcp de rangement, accès piste cyclable, libre. 450-777-5599

3½ non-chauffé/éclairé, non-meublé, 275 York, 480\$, non-fumeurs, pas d'animaux. Libre novembre. 819-352-0031

7738 Logements à louer en région

À BROMONT, 3½, 5½, meublés, ch./écl., dans la montagne, pour court et moyen terme, 450-539-2067 ou cell : 450-776-5479.

7768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

ENTREPÔT garage à louer, 4000 pi², informations : 450 521-2082

BESOIN D'ENTREPOSAGE ?
Mini-Entrepôt, 89\$/mois
Location de camion 40\$/jours
Cubes d'entrepôts 34\$/chacun
450 266-4444

7777 Activités et loisirs

RECHERCHE partenaire retraité pour la chasse à l'original, 450-578-7008

7783 Massothérapie et soins thérapeutiques

MASSAGE SUÉDOIS 77
SYLVIE : 450 521-4362

7817 Amitié et rencontres

GAËTAN, Dunham, 72 ans, 5 pi et 6 po, 125 lb, non-fumeur, aime la marche, le vélo, resto et balade en auto, souhaite rencontrer dame de 62 à 72 ans. 450-295-2310.

7819 Messages personnels

1 A KAROLANE
Reçoit en privé, 36 DD
450 991-2242

BON massage de détente antistress et plus pour hommes fait par homme, huile chaude, propre et discret. 450 994-4837

Jolie brunette quarantaine
te reçoit chez-elle...
Pour info : 450 991-3830

Retour de Sophie
Pour hommes et femmes
Vendredi, samedi, dimanche dès 8 h AM
Sophie : 450 525-6013

7834 Offres d'emploi

TIM HORTONS BROMONT

recherche du personnel à temps plein de soir, 14h à 22h, du lundi au vendredi. Présentez vous en personne ou envoyez CV à : acadot@videotron.ca



Bienvenue aux 40 ans et plus!

COMMIS-ÉTALAGISTE

Poste à temps plein, 40 heures
Du lundi au vendredi

DÉPARTEMENT PIZZA

Temps plein et partiel

Par courriel :

info@marcheduvillage.com

ou se présenter au Marché du Village
98, route 235, Ange-Gardien



POUR DES
RÉSULTATS
**BERNARD
EST LÀ!**



Bernard Rousselle
Courtier immobilier
450 521-7211

7834 Offres d'emploi

Acton Vale
camelot recherché
pour distribuer
La Voix de l'Est
et La Tribune

Pour le secteur : St-Michel, Daigneault, Notre-Dame et Labrecque.
INTÉRESSÉ(E) ?
LAISSEZ VOTRE MESSAGE au
450 375-4555, poste 4529

AIDE GÉNÉRALE EN CUISINE, temps plein, préparation de base, responsable, exp. un atout, formation sur place, de 6h à midi, du mar. au sam., vous présenter avec CV à Pain Pain Boulangerie au 120 Principale, Granby.

AUGMENTEZ VOS REVENUS !

Parcours disponibles
pour distribuer

LA VOIX DE L'EST ET LA PRESSE À GRANBY

Pour les rues : De Strasbourg, Cormier, Coulombe, Jordi Bonnet, Simonds, De Bretagne et De Provence.

Pour les rues : Cédar, Wellington, Allan, Boulevard Leclerc et St-Michel.

Pour les rues : Brunelle, Duchesneau, Houle, Léger, McDonald, Atkins, Winchester, St-Charles sud, Armand.

Pour les rues : Delorme, Kristelle, Laurie, Cyr, Girouard, Claudia, Mathieur et Guoin.

Laissez vos coordonnées au
450 375-4555, boîte vocale 4527

À SUTTON

CHERCHE CAMELOT
POUR ROUTE MOTORISÉE

aussi
À BEDFORD

Plusieurs parcours disponibles :
Rue Des Cèdres, Rivière, Best, Philisburg, Rix Taylor, Elizabeth, De L'Église, Hébert, Moreau, Principale, Demers, Du Pont, Fortin, Massicotte, St-Joseph et Rte 202.

pour distribuer
**LA VOIX DE L'EST
ET LA PRESSE**

Laissez vos coordonnées au
450 375-4555, boîte vocale 4527

CANTINE CHEZ RICHARD

recherche

CUISINIER (ERE),

temps plein ou partiel

Bonne forme physique,

responsable, polyvalent.

Apportez CV au 406 Denison O., Granby

CHAFFEUR(SE) 3 ou 4 essieux, travail
local 450 777-8446 ou 450 293-8261

GARAGE GM VIENS

MÉCANICIEN avec exp. demandé, capable de travailler avec un scanner, faire du diagnostique, air clim, salaire selon compétence
450 539-3282 450 776-0442

7834 Offres d'emploi

ATTENTION!!

Cherche camelot
pour distribuer
La Voix de l'Est
et La Presse
à Roxton Pond
pour une route motorisée

INTÉRESSÉ(E) ?

LAISSEZ VOTRE MESSAGE au
450 375-4555, poste 4529

CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ(E)

Pour remplacement de congé de maladie
2 mois ou plus

3 j/sem (27h), 1 fin de semaine sur 2

entrée en poste le 5 sept.

Pour info. Marjolaine ou Manon
450 378-6374 ou envoyer CV à
residenceest-antoine@hotmail.ca

FROMAGERIE

Qualité Summum Bromont

est à la recherche de

PRÉPOSÉ(E)

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Jour, soir et fin de semaine.

À temps plein et à temps partiel.

Pour postuler, faites parvenir votre CV à :

info@qualitesummumbromont.com
52 boul. Bromont, Bromont, J2L 2K3
Demander Melissa

RESTAURANT DI CARLO

cherche plongeur(euse) temps plein avec
expérience. Se présenter avec C.V.
au 28 rue Dufferin.

SUSHI SHOP GRANBY

recherche
EMPLOYÉ(E)S

à temps plein, minimum 30 h/sem.,

disponible jour, soir et fin de semaine.

Se présenter avec C.V. au

740 Principale, Granby.

TIM HORTONS BROMONT

recherche du personnel à temps plein de

jour, du lundi au vendredi. Présentez

vous en personne ou envoyez CV à :

acadot@videotron.ca

7873 Divers à vendre

★ FRUITS-LÉGUMES ★

Fraises d'automne, pommes,
melon, cerise de terre, maïs
sucré, tomates, concombres,
haricots, oignons et +

Les jardins Abbotsford, 2355 Principale

Est, St-Paul-d'Abbotsford, 450 379-9744

Maraîcher André Côté,

2150 rang Papineau

St-Paul-d'Abbotsford, 450 379-5277

Fruiterie Relais 68, St-Alphonse

de Granby. Ouvert 7 jours.

7875 Ventes garage en région

VENTE DE GARAGE, int. et ext., «on casse maison», tout doit sortir: ANTIQUITÉS, MEUBLES, OUTILS, VAISSELLES, TONDEUSE, LITS, ETC ETC. 102 rue Boisvert, Cowansville, sam et dim 2 et 3 septembre.

7875 Ventes garage en région



VENTE DE GARAGE, 1^{er}, 2 et 3 sept.
(vendredi et samedi) beau temps,
mauvais temps au 1560 route 235, Sainte-
Sabine (près du rang Kempt).

1497, 3 e rang Est à Roxton Pond.
Les 2 et 3 septembre. Antiquités, jouets,
bibelots, boîtes de bois (liqueurs), etc....

7895 Avis publics

7895 Avis publics

Saint-Césaire
Ville en mouvement

Propriétaire : Ville de Saint-Césaire
1111, avenue Saint-Paul
Saint-Césaire (Québec) JOL 1T0

Objet : AO / 2017-06-249 – Services professionnels d'ingénierie pour des travaux de renouvellement de conduites d'eau potable et d'égouts

La Ville de Saint-Césaire demande des soumissions pour des services professionnels d'ingénierie pour la conception de plans et devis et surveillance des travaux prévus pour le remplacement de conduites d'eau potable et d'égouts sur divers tronçons des rues de la Ville. Ces travaux de renouvellement de conduites font partie de la programmation des travaux déposée dans le cadre de la Taxe d'essence et contribution du Québec – TECQ 2014-2018.

Pour être admis à soumissionner, tout soumissionnaire intéressé doit se procurer les documents d'appel d'offres sur le système électronique d'appel d'offres (SÉAO) à l'adresse électronique www.seao.ca à compter du vendredi 1^{er} septembre 2017.

Chaque soumission doit être présentée dans une enveloppe cachetée, identifiée du nom et de l'adresse du soumissionnaire et être adressée au service du Greffe, Ville de Saint-Césaire, 1111, avenue Saint-Paul, Saint-Césaire (Québec) JOL 1T0 avec l'inscription du titre de l'appel d'offres : « **AO / 2017-06-249 – Ville de Saint-Césaire – Services professionnels d'ingénierie – Travaux de rénovation de conduites d'eau potable et d'égouts** ».

Les soumissions doivent être déposées physiquement au service du Greffe de la Ville de Saint-Césaire, à l'adresse mentionnée précédemment, **avant 10 h**, heure de l'Hôtel de Ville, **le vendredi 22 septembre 2017**. Seuls les noms des firmes d'ingénierie qui auront déposé une soumission seront annoncés publiquement, au même lieu et au même jour, à compter de 10 h 00, heure de l'Hôtel de Ville. Les soumissions reçues feront l'objet d'un examen par un comité de sélection dûment constitué.

Madame Dominique Arpin, chef d'équipe du service des Travaux publics, est la personne responsable autorisée pour fournir toute information concernant cet appel d'offres. Tout soumissionnaire doit s'adresser à cette seule personne responsable pour obtenir toute précision relativement à l'appel d'offres et ce, obligatoirement par écrit à l'adresse courriel suivante : dominique.arpin@ville.saint-cesaire.qc.ca, le tout en accord avec la politique de gestion contractuelle de la Ville. Aucune autre communication ne sera tolérée.

Le projet qui fait l'objet du présent appel d'offres doit être conforme à tous les codes, lois et règlements applicables.

La Ville de Saint-Césaire ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, et elle n'encourt aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Donné à Saint-Césaire, le 30 août 2017

M^{re} Isabelle François, avocate
Directrice générale et greffière

NOUS RECHERCHONS LES RESPONSABLES POUR CERTAINS TERRAINS SUIVANTS AU CIMETIÈRE DE SAINT-CÉSAIRE

Si aucune personne ne revendique des droits sur ces lots **d'ici 30 jours**, la Fabrique les attribuera à d'autres concessionnaires.

- Lot 019 = Magloire Fontaine
- Lot 026 = François Martin
- Lot 030 = C.E. Denis
- Lot 037 = Dr. Almanzor Roy
- Lot 039 = J.B. Desautels
- Lot 040 = Abraham-Pépin
- Lot 045 = Hormidas Dubourg
- Lot 052 = Albinie Degré
- Lot 055 = Louise Morin
- Lot 064 = Jean-Baptiste Normandin
- Lot 090 = O'leary Mercure
- Lot 093 = Joseph Tétreault
- Lot 128-B = Mme Bryant
- Lot 204 = Willy Delage
- Lot 237 = Charles Dubuc
- Lot 275 = Abraham Viens
- Lot 280 = James Donahue
- Lot 300 = Alexandre Archambault
- Lot 332 = Louis Joseph Massé
- Lot 345-A = Stephan Dillon
- Lot 345-B = Jacques Beauregard
- Lot 349 = J.B. Gaouette
- Lot 354 = G.W. Brodeur
- Lot 357 = Napoléon Parent
- Lot 372 = Solyme Duclos
- Lot 378-B = Etienne Tremblay
- Lot 405 = Jean-Baptiste Tétreault
- Lot 410 = François Bousquet
- Lot 446 = Bruno Gagné
- Lot 451 = Jean-Charles Tremblay
- Lot 474 = Raoul Leduc
- Lot 515-A = Marcel Gaouette
- Lot 543 = Pierre Massé
- Lot 589 = pas de nom

7895 Avis publics

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE (C.c.Q., art. 795)

Prenez avis que **Lucille ARCHAMBAULT**, en son vivant domiciliée au 395, 5^e Avenue, appartement 208 à Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J2X 1V1, est décédée à Saint-Jean-sur-Richelieu, le 14 août 2015. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés au bureau de M^{re} Line Barry, notaire, situé au 9, rue du Pont à Bedford (Québec) JOJ 1A0.

Donné ce 21 février 2017 par Sylvain et Stéphane Poirier, liquidateurs

AVIS DE CORRECTION DANS LE JOURNAL POUR LA CIRCULAIRE CORPORATIVE BEST BUY DU 1^{er} SEPTEMBRE

Portable Swift 3 à processeur Core i5-7200U d'Intel d'Acer

À la page 2 de notre circulaire du 1^{er} septembre, le portable Swift 3 à processeur Core i5-7200U d'Intel d'Acer (Code Web : 10751908) a été annoncé avec une capacité de disque dur erronée. **Veillez noter que ce produit est équipé d'un disque SSD de 128 Go.**

Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle.

Don In Memoriam

Versez un don à la mémoire de l'être cher et aidez les victimes de traumatismes crâniens.

FONDATION NEUROTRAUMA MARIE-ROBERT

www.fondationneurotrauma.ca
877 702-2662

compte sur moi

leucan

Faites une différence pour les enfants

leucan.qc.ca
1 800 361-9643

leucan


compte sur moi

Faites une différence pour les enfants


leucan.qc.ca
1 800 361-9643

VOTRE HOROSCOPE


DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

 En ce début septembre correspondant toujours à votre étape anniversaire, votre charme se trouvera intensifié par la présence du Soleil en Vierge. Certaines personnes seront d'ailleurs susceptibles d'entretenir des attentes illusoire à votre endroit. Efforcez-vous de ne faire languir personne inutilement et dévoilez votre jeu le plus rapidement possible.


DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

 C'est en dehors de toute insistance que vous pourrez transmettre un message et faire accepter vos propositions. En ce début septembre, la diplomatie sera votre meilleure arme, même si elle se fait vaguement insidieuse. Il s'agira de trouver une façon de laisser supposer aux autres qu'ils sont parvenus à leurs conclusions par eux-mêmes, sans votre influence.


DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

 Fort qui abat, mais encore plus fort qui se relève. Certes, il est impossible de traverser la vie sans subir certains revers. Profitez du passage de la Lune en Capricorne, « près » de votre astre Pluton, pour transformer un inconvénient en avantage et multiplier vos démarches. La seule chose qui puisse vous entraver la route serait de croire que votre souhait est impossible.


DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

 Il faut bien examiner si ce que l'on promet est juste et possible, car une promesse pourrait devenir une dette. Vous n'avez pas besoin de vous plier en quatre pour recevoir l'appréciation des gens qui vous côtoient. En étant simplement vous-même, vous vous attirerez beaucoup plus de sympathie qu'en posant des gestes spécifiques dans le seul but de vous faire aimer.


DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

 Au trigone de la Lune en Capricorne, le Soleil en Vierge devrait contribuer à adoucir l'atmosphère. Il vous sera plus facile de faire votre place au sein d'un nouveau groupe et de sympathiser avec des individus que vous considérez inabordable. Dans l'intimité, les confidences de l'autre promettent de vous faire chaud au cœur. Pourquoi ne pas vous révéler davantage à votre tour?


DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

 Avec les tensions actuelles, vous pourriez avoir l'impression que les meilleurs avantages sont accordés aux autres plutôt qu'à vous. Toutefois, le bon regard de Vénus en Lion, face au Verseau, devrait contribuer à rétablir l'équité. Ce bel astre pourrait également vous aider à prendre le dessus sur vos adversaires et vous conduire vers la victoire. N'en doutez pas!


DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

 Le passage de la Lune en Capricorne exerce une influence favorable sur votre détermination, vous aidant à débuter septembre sur une note agréable. Une circonstance heureuse pourrait vous amener à réaliser à quel point les autres apprécient votre participation. Ce n'est pas le moment de vous décourager, et encore moins celui de vous effacer. Faites-vous davantage confiance...


DU 21 MARS AU 20 AVRIL

 Bien que la Lune se trouve dans un Signe jugé peu compatible avec le vôtre, le Capricorne, l'appui de Vénus en Lion vous aidera à sauver les pots cassés. Ainsi, vous pourrez quand même espérer trouver ce que vous recherchez. La timidité due au manque d'assurance serait la principale chose pouvant vous faire passer à côté d'une bonne occasion. Mais un vrai Bélier manque rarement d'assurance!


DU 21 AVRIL AU 20 MAI

 L'actuel Soleil en Vierge et la Lune en Capricorne, deux Signes de Terre comme le vôtre, devraient amplifier votre popularité, vous accordant davantage de reconnaissance publique et les bénéfiques s'y rapportant. Vous pourriez profiter d'une situation privilégiée pour autant que vous ne la preniez pas pour acquise, ou que celle-ci ne vous enfle la tête...


DU 21 MAI AU 21 JUIN

 Même si vos intentions sont louables et que vous souhaitez principalement épargner ses sentiments, il serait dommage de laisser quelqu'un s'illusionner au sujet de vos intentions. Tôt ou tard, vous devrez avoir un entretien sérieux à ce sujet et le plus vite sera le mieux. La franchise est parfois difficile, mais il s'agit de l'avenue qui entraînera les répercussions les plus favorables.

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

 Tandis que la Lune en Capricorne passe en face du Signe du Cancer, on ne devrait pas vous mettre de bâtons dans les roues. Une démarche légale ou administrative pourrait être facilitée et s'exécuter plus rapidement que prévu. Si vous écarterez toute négligence et mauvaise volonté, rien ne devrait vous empêcher de respecter une échéance dans des délais raisonnables.

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

 Tandis que la Lune « court après » Pluton en Capricorne, vous devrez peut-être intervenir pour rectifier une situation résultant de la maladresse d'autrui. Le défi consistera à savoir vous affirmer tout en conservant votre calme et en évitant l'intransigeance. En ce début septembre, le bon déroulement d'une intervention dépendra essentiellement de votre patience.

agenda communautaire SEPTEMBRE

SAMEDI

» **Alcooliques anonymes**: Si vous pensez que votre consommation d'alcool est devenue un problème dans votre vie, Alcooliques Anonymes peut vous aider. Des réunions se tiennent à Cowansville, Farnham, Granby, Bromont, Knowlton, Waterloo et Sutton. Info: 450-405-9321. www.aa-quebec.org

» **Centre de dépannage de Ste-Brigide**: procédera le samedi 16 septembre 2017 de 9h à 11h au Centre municipal de Sainte-Brigide à la vente de vêtements et accessoires usagés. Info: M^{me} Adrienne Daigneault, présidente au 450-293-3527.

» **Chevaliers de Colomb conseil 9842 Ste-Trinité**: Bingo tous les samedis de 13h à 16h, au sous-sol de l'église St-Eugène, coin des rues Notre-Dame et Laville bingo hebdomadaire des chevaliers de Colomb conseil 9842 Ste trinité. Chaque semaine un minimum de 3550\$ est distribué en prix. L'argent généré avec les profits du bingo sont remis à différentes organismes de Granby et environs. Chaque année les chevaliers de Colomb remettent 100,000\$ et plus dans votre société. Il a un service de restauration sur place, les portes ouvrent à 10h à tous les samedis bienvenue à tous, venez-vous divertir tout en encourageant les associations de Granby et environs.

» **Club d'âge d'or Princesse**: Activités spéciales le 9 septembre: soirée de danse Bal Noir et blanc. Tous les samedis, danse de ligne, partenaires et sociale à 20h avec Mario Côté. Prix de présence. Goûter en fin de soirée. Au 405 rue York, Granby, 450-776-6920.

» **Club de la Bonne Humeur de Lac Brome, Fadoq**: Randonnées épicières. En collaboration avec «Les amis des sentiers de Lac-Brome». Info: <http://amisdesentiers.com/>

» **Club Fadoq de Cowansville**: Danse en ligne et sociale avec Mario Dulude à 19h30, le 2^e samedi du mois, suivie d'un petit lunch, au 154 rue Principale à Cowansville. Notre bureau est ouvert les mardis, mercredis et jeudis de 13h à 16h. Info: 450-263-7470

» **Club Fadoq de Granby**: Soirée de danse tous les samedis soir à 19h30, Musique Mario et Nicole, goûter fin de soirée, Lise Langevin 450-375-4397.

» **Club Fadoq de Marieville**: Soirée dansante à 19h30 le premier samedi de chaque mois avec M. Jacques Therrien. Au 400 rue D^r. Poulin à Marieville, info: 450-460-2424

» **Club Fadoq de Rougemont**: Soirée de danse le 23 septembre à St-Césaire, 1372 rue Notre-Dame, à 19h30, prix de présence et goûte. Info: M. Bernardin Brodeur 450-469-1346

» **Fadoq de Farnham**: Whist militaire, 2^e et 4^e samedi du mois à partir du 9 septembre à 19h, à la Résidence Magenta, au 400 Magenta Est, Farnham.

» **Fadoq St-Jean-Baptiste**: Soirées de danse, les 16 septembre et 30 septembre à 19h30, au centre commentaire, 3090, rue Principale à St-Jean Baptiste, avec M. Robert Thibaud qui animera notre soirée. Nous avons toujours un buffet à la fin de la soirée. Info: Noëlla Breton 450-446-6439.

» **Fondation Les Enfants de l'Opéra**: Le 23 septembre aura lieu le souper spaghetti annuel, de 15h à 19h, à l'école Micheline-Brodeur, 23, rue Ste-Anne, à St-Paul d'Abbotsford. Billeets en vente: Bibliothèque de St-Césaire, Coiffure Indigo de St-Césaire, Dépanneur Rougemont, Bibliothèque de l'Ange-Gardien, Hôtel de Ville de Ste-Brigide. Info: Andréanne Morneau, 579-488-1183.

» **Groupe Al-anon «Espoir pour aujourd'hui»**: Rencontre tous les samedis à 10h, au CLSC, 1266 Lemay, Acton Vale.

» **Les Belles Amitiés**: Déjeuner-rencontre tous les samedis de 9h à 11h, au restaurant Chez Trudeau, 348 rue Principale, Granby. Info: 450-777-4880

» **Parcours de catéchèse**: Pour les jeunes de 8 ans et plus. Organisés par l'Unité pastorale des Vignes à Cowansville. Pour information et inscription au mois d'août 450-263-1616

DIMANCHE

» **Alcooliques anonymes**: Si vous pensez que votre consommation d'alcool est devenue un problème dans votre vie, Alcooliques Anonymes peut vous aider. Des réunions se tiennent à Cowansville, Farnham, Granby, Bromont, Knowlton, Waterloo et Sutton. Info: 450-405-9321. www.aa-quebec.org

» **Al-Anon**: Il y a une ou des personnes qui vous dérangent par leur consommation d'alcool. Venez assister à la réunion du Groupe Regain de Vie à 10h, les réunions seront au Le Passant situé au 436, rue Horner, Granby. Info: 1-514-866-9803, www.al-anon.alateen.org

» **Club d'âge d'or Princesse**: Le 24 septembre de 13h15 à 16h30, danse du 4^{ème} dimanche du mois, animation musicale: DJ Monique Gauthier. Léger goûter. Au 405 rue York, Granby, 450-776-6920.

» **Fabrique Saint-Nazaire d'Acton**: Dîner spaghetti, dimanche le 10 septembre, de 11h à

13h, à la cafétéria de bécole au profit de la Fabrique, pour les réparations de l'église. Joignez-vous à nous pour partager un bon repas fait maison. Les billets sont en vente auprès des marguilliers. Coût: adulte 12\$, enfants 6 à 12 ans 6\$ et 0 à 6 ans gratuit.

Pour info: Martial Benoit, 819-392-2914

» **Groupe amitié-rencontre la Magie du Cœur**: Déjeuner-rencontre à 10h, au restaurant Valentine, salle arrière, 70 rue Principale, Granby. Info: 450-776-2157 ou 450-372-9425.

» **Les Amitiés solidaires**: Danses en ligne, sociale et country, tous les dimanches à partir de 14h. Au Pub du Village 20 rue Johnson Granby.

» **Mouvement des handicapés de Granby**: Réunions de la Bible qui offrent tant d'espoir, les dimanches de 15h30 à 16h30, au 33, rue Fairfield à Granby.

» **Narcotiques anonymes**: Rencontre tous les dimanches à 19h, à l'église United Church, 101 Principale, Granby.

LUNDI

» **Alcooliques anonymes**: Des réunions se tiennent à Cowansville, Farnham, Granby, Bromont, Knowlton, Waterloo et Sutton. Info: 450-405-9321. www.aa-quebec.org

» **Alcooliques anonymes**: Réunion pour anglophones tous les lundis à 19h, à l'église Unie, 101 Principale, Granby.

» **À l'écoute de la vie**: Atelier partage de 13h30 à 15h, au Centre communautaire, 5005 Foster, salle 5, Waterloo.

» **Amis de la paroisse St-Luc**: Cartes Whist et 500, tous les lundis à 13h30 au sous-sol de l'église (coin Bourget et Langlois), Granby.

» **AQTR de Granby**: Prochaine conférence le lundi 11 septembre à 13h30 au Carrefour Bingo, 94 rue Robinson Granby. Invité: M. François Bonnardel, Député de Granby. Voyage pour le mois de septembre. Compton en automne, visite guidée, culture et transformation du cassis, lieux historique de Louis St-Laurent, premier ministre de 1948 à 1957. Nous lui devons le régime des pensions de vieillesse! Visite d'une fromagerie et balade dans un verger de 8000 pommiers. Tartes aux pommes et café inclus. Prix membre 80\$ et non membre 90\$. Info ou réservation: Martha Lacroix au 450-372-4325 ou Denise Comeau au 450-539-0111.

» **Centre d'entraide maskoutain St-Césaire**: Magasin de meubles et vêtements à bas prix, au 1160 St-Michel à St-Césaire, ouvert du lundi au vendredi de 10h à 17h et le samedi de 10h à 15h. Aussi banque alimentaire ouverte les samedis matin de 9h à 11h, au 163, Route 112 à St-Césaire. Nous recrutons bénévoles et acceptons divers items en bon état. Info et cueillette, 450-330-3365.

» **Cercle de fermières de Bedford**: Ateliers tous les lundis à 13h30, au 14 rue Philippe-Côté, à Bedford.

» **Chevaliers de Colomb de St-Césaire**: Tournoi de billard et de dards tous les jeudis de 11h à 21h, au 1190 Notre-Dame, St-Césaire.

» **Cheur de l'Amitié de Marieville**: Pratique tous les lundis à 19h, à l'église St-Eugène de Granby. Info: 450-777-2311.

» **Club Aramis Granby**: Encan tous les lundis à compter de 17h30, au 450, chemin Grande Ligne, Granby. Info: 450-378-8844.

» **Club de la Bonne Humeur de Lac Brome, Fadoq**: Scrabble conventionnel, de 13h30 à 16h à 19h. Info: José Demers, 450-243-0041. Billard, de 13 h 30 à 16 h - Info: Philippe Couture, 450-243-0041.

» **Club d'âge d'or Bromont**: Pétanque tous les lundis à 18h30, arrière du kiosque postal, coin des rues Compton et Du Violonneux. Bienvenue aux membres et non membres. Info: Dale 450-525-4699, Roger 450-534-1277, Normand 450-534-1351.

» **Club d'âge d'or Cowansville**: Bridge et billard tous les lundis à 13h, au 154 Principale à Cowansville.

» **Club d'âge d'or de Marieville**: Bingo tous les lundis à 13h30 au 400 D^r Poulin, Marieville.

» **Club d'âge d'or Princesse**: Bridge duplicata à 13h30; Billard et Pétanque de 12h30 à 16h; Cours de danse de ligne, intermédiaires de 10h à 11h; Avancés de 13h15 à 14h45; Débutants de 15h à 16h. Au 405 rue York, Granby, 450-776-6920.

» **Club d'âge d'or de Roxton Pond**: Babette à 13h30, au Centre communautaire à Roxton Pond.

» **Club d'âge d'or Sutton et Abercorn**: Danse à 14h, artisanat à 19 h 30, prévention de l'ostéoporose toutes lundis et mercredis à 9h et marche tous les lundis et jeudis.

» **Club du 3e âge de Farnham**: Tai-Chi à partir du 11 septembre de 9h30 à 10h30. Crible à partir du 11 septembre de 13h à 16h. Billard: en après-midi au Centre Anicet-Tessier au 421 Hôtel-de-ville, Farnham. 450-293-5256.

» **Club Fadoq de Granby**: Cours débutants 1: de 11h à 12h. Cours inter et avancés de 13h à 15h30. Vie active 13h. Début et activités le 11 sept. Pour info: 450-372-0886.

» **Club Fadoq de St-Pie**: Bingo, le 18 septembre à 19h. Au 301 rue Notre-Dame à St-Pie.

» **Club Fadoq de Marieville**: Bingo tous les lundis à 13h, au 400 rue D^r. Poulin à Marieville, info:

450-460-2424.

» **Club Fadoq de Waterloo**: Pétanque, Parc Wilfrid-Hémond, lundi au jeudi à 13h30. Denise 450-539-0111 denise@vsfgama.com Jocelyne 450-539-0930 ivallee1@hotmail.ca

» **Comptoir Familial de Bromont**: Vente de vêtements et divers articles, les lundis et mercredis 9h à 16h, les samedis 9h à 12h, 1934 boul. Pierre-Laporte, Bromont. 450-534-2531.

» **Comptoir vestimentaire Entraide St-Eugène**: Ouvret du lundi au vendredi de 9h à 16h et le samedi de 9h à 12h, au 215 Robinson Sud, Granby.

» **Dépandants affectifs anonymes**: Si tu as des problèmes de mal être intérieur, de faible estime de toi ou de relations insatisfaisantes; alors DAA, peut sans doute t'aider. Un groupe organise des rencontres tous les lundis à 19h30, sous-sol de l'église Immaculée-Conception, 437 Denison O, Granby, entrée par l'arrière. Info: 1-877-621-4744 ou www.daa-quebec.org

» **Fadoq de St-Césaire**: À tous les lundis: basebal poches à 13h30, au 1372, rue Notre-Dame à Saint-Césaire. Renseignements: 450-469-3113.

» **Fadoq de Saint-Jean-Baptiste**: Tous les lundis, pétanque à 19h30, Centre communautaire, 3090 Principale. Noëlla Breton 450-446-6439.

» **Friperie de l'Ange**: Vente de vêtements tous les jours de 9h à 17h et le samedi de 9h à 13h, 137-A Principale, Ange-Gardien. Info: 450-293-2277.

» **Friperie du Partage Notre-Dame**: Ouvert du lundi au vendredi de 12h30 à 16h ainsi que le premier samedi du mois de 9h à midi, au 309 rue Racine à Granby.

» **Les Filles D'Isabelle, cercle Marie-Immaculée #720 de Granby**: Invitent leurs membres à la première Assemblée mensuelle, le 4 Septembre 2017 à 19h à la salle des Chevaliers de Colomb au 620 rue Dufferin à Granby. Notre régente Manon Morissette sera heureuse de vous accueillir et vous servira un petit cocktail de bienvenue. Nous aurons une belle occasion de Partager «sur le chemin de l'unité, l'amitié et la charité».

» **Les livres de l'Espoir**: Vente de livres usagés, du lundi au vendredi de 9h à 17h et le samedi de 10h à 15h, au 24 St-Joseph à Granby. Nous recueillons aussi les dons de livres et magazines de toutes sortes. Info: 450-776-2612.

MARDI

» **Alcooliques anonymes**: Des réunions se tiennent à Cowansville, Farnham, Granby, Bromont, Knowlton, Waterloo et Sutton. Info: 450-405-9321. www.aa-quebec.org

» **AQTR de Granby**: Déjeuner-rencontre de l'AQTR Granby, le 12 septembre à 8h30, au Restaurant Le Plus de Granby.

» **Cercle des fermières d'Adamsville**: Ateliers art et artisanat tous les mardis de 19h à 21h, au sous-sol de l'église St-Vincent-Ferrier, Adamsville.

» **Cercle des fermières de Bromont**: Activité d'artisanat tous les mardis et jeudis à 13h, au sous-sol du Centre de la culture, 593 Shefford à Bromont.

» **Cercle des filles d'Isabelle de Cowansville**: Comptoir familial à tous les mardis de 9h à 15h. Vente vêtements usagés au sous-sol de l'église Ste-Thérèse de Cowansville. Pour info: Monique Picard 450-263-4201 ou 450-263-6676

» **Club de la Bonne Humeur de Lac Brome, Fadoq**: Apprendre le Bridge, Paul Nadeau, à partir de 10h - Tél: 450-242-2989. Jouer au Bridge, Jean Plaisance, de 13h15 à 16h15. Info: 450-243-0010. Billard, Philippe Couture, de 19h à 21h. Info: 450-243-0041.

» **Club de Bridge de Sutton**: Club de Bridge à Sutton. Les séances auront lieu à 13h (svp arrivez au plus tard à 12h45 pour l'inscription) à l'hôtel de ville de Sutton au 11 rue Principale sud. Entrez par le côté, le coût est de 4\$. Info: Alain Rioux au 450-538-0612. Bridge club in Sutton. Session à 11h, place-beat before 12h45 for inscription. The session area at city hall, 11 Principale sud Sutton (come in by the beside door). The cost is 4\$, Alain Rioux au 450-538-0612.

» **Club d'âge d'or Adamsville**: Activités tous les mardis à 12h30, au sous-sol de l'église Adamsville.

» **Club d'âge d'or Cowansville**: Cours de tai-chi à 9h30, billard et baseball-poches à 13h, au 154 Principale, Cowansville.

» **Club d'âge d'or Princesse**: Billard de 12h30 à 16h, billard en soirée de 18h à 21h. Cours de danse de ligne, débutants de 18h15 à 19h15; Intermédiaires/Avancés de 19h30 à 21h. Sacs de sable à 13h30. Vie active à 13h30. Au 405 rue York, Granby, 450-776-6920.

» **Club d'âge d'or de Roxton Pond**: Cartes à 13h30 et baseball-poches à 19h, au Centre communautaire, Roxton Pond.

» **Club d'âge d'or de St-Pie (Fadoq)**: Partie de cartes tous les mardis, de 13h30 à 16h30 (collation et cadeaux pour tous), au 301 rue Notre-Dame à St-Pie. Marcel Tanguay 450-772-5036 ou tanguaymarcel@sympatico.ca.

» **Club d'âge d'or Waterloo**: Jeu de palet tous les mardis à 13h30, à la Salle paroissiale, porte 1, à Waterloo.

» **Club 3e âge Farnham**: Club de marche à partir du 12 septembre de 9h30 à 10h30. Billard: en après-midi au Centre Anicet-Tessier au 421 Hôtel

de Ville, Farnham.

» **Club Fadoq de Granby**: Cours de danse débutants 2 de 10h30 à 12h; cours inter 1 de 13h à 15. Début des activités le 11 septembre. Palet billard à 13h30, au 95 boul. Leclerc Est.

» **Club Fadoq de Marieville**: Nous vous invitons à nos déjeuners causeries le 4^e mardi du mois, à 9h, au 400 rue D^r. Poulin à Marieville, info: 450-460-2424.

» **Club Fadoq de St-Pie**: Les cartes tous les mardis et débutera le 5 septembre à 13h30. Le souper, le dernier mardi du mois à 17h30. Au 301 rue Notre-Dame à St-Pie.

» **Club de bridge de Bedford**: Cours pour débutants à 19h, au Centre Georges Perron à Bedford.

» **Club de bridge de Waterloo**: Bridge duplicata tous les mardis à 13h, au sous-sol de l'église St-Bernardin, salle #1, Waterloo. Info: 450-539-1283.

» **Émotifs anonymes**: Rencontre tous les mardis à 19h30, Salle des loisirs 270 la grande Caroline, Rougemont.

» **Fadoq de St-Romuald de Farnham**: Bingo tous les mardis à 19h, au sous-sol de l'église.

» **Fadoq de Farnham**: Bridge tous les mardis à partir du 5 septembre de 13h à 16h au Centre Anicet-Tessier au 421 de l'Hôtel de Ville, Farnham.

» **Fadoq de St-Césaire**: Tous les mardis: palet à 9h, gros bingo et bridge à 13h au 1372, rue Notre-Dame à Saint-Césaire. Renseignements: 450-469-3113.

» **Fadoq de Saint-Jean-Baptiste**: Tous les mardis, pétanque à 19h30, Centre communautaire, 3090 Principale. Noëlla Breton 450-446-6439.

» **Harmonie de Granby (Senior)**, répétition, tous les mardis de 19h30 à 21h30, <http://www.harmoniegranby.org/450-776-6422/450-488-9635>, au Centre des loisirs Assomption, 176 St-Charles, Granby.

» **La Maison aux aidants**: Tous les mardis de 18h à 21h. Prendre soin de nos relations, Cette formation est conçue pour outiller les participants afin de conserver une bonne communication avec leurs proches et d'apprendre à gérer les conflits éventuels, dans leurs relations, en lien avec leur rôle d'aidant naturel. Karia au 450-375-9115, poste 220 pour vous inscrire.

» **Les Toastmasters Passionnés**: Club de communication et de leadership, réunions tous les mardis de 18h45 à 21h, au Provigo, 80 rue St-Jude nord de Granby. 3 visites gratuites. Pierre, 450-375-9566.

» **Narcotiques anonymes**: Réunions tous les mardis à 19h30, à l'église Anglicane Grace, 52 Principale Sud à Sutton.

» **Outremergenseurs anonymes**: Rencontre tous les mardis, à 19h15, au Centre Jean-Paul-Régimbal, salle Lahaie, 200 boul. Robert, Granby. Info sans frais: 1-877-509-1939.

» **Renaissance Al-Anon**: Rencontre à 19h, chez les Pères Trinitaires, 200 boulevard Robert, Granby.

MERCREDI

» **Al-Anon groupe bilingue**: Rencontre tous les mercredis à 19h30, à la Bibliothèque municipale, 19 Highland, Sutton. Info: 1-514-866-9803; www.al-anon.alateen.org

» **Alcooliques anonymes**: Rencontre tous les mercredis. Info: 450-405-9321.

» **Artisanat**: Danse en ligne tous les mercredis de 13h15 à 15h45, à l'Escalade, 80 Albert, Granby.

» **Association de Granby pour la déficience intellectuelle**: Soirées sociales: les mercredis 13 et 27 septembre 2017 de 18h30 à 20h30 au MAHG, 33 rue Fairfield

» **Club d'âge d'or**: Prendre note que vous devez être inscrit pour participer à ces activités. Pour information: AGDI: 450-372-0694 Courriel: info@agdi.ca

» **Club d'âge d'or Ange-Gardien**: Vie active et baseball-poches tous les mercredis à 13h, à la Salle des loisirs, Ange-Gardien. Info: 450-293-8620 et 450-337-0735.

» **Club d'âge d'or de Bromont**: Rencontre tous les mercredis de 13 h à 16 h 30, au Centre communautaire, Bromont.

» **Club d'âge d'or Cowansville (Fadoq)**: Scrabble, galet, billard et bridge à 13h, cours de danse en ligne et partenaire à 18h30 avec Murielle Verreault, 154 rue Principale, Cowansville.

» **Club d'âge d'or de Farnham**: Parties de cartes tous les mercredis de 13h à 16h30 à la salle du 3^e Age, 421 rue Hôtel de Ville à Farnham.

» **Club d'âge d'or Les deux monts**: Cartes et desserts tous les mercredis à 13h30, à l'Hôtel de Ville, Abercorn.

» **Club d'âge d'or Princesse de Granby**: Billard et pétanque de 12h30 à 16h; Bingo à 13h30. Au 405 York, Granby. Info: 450-776-6920.

» **Club d'âge d'or de Roxton Pond**: Galets tous les mercredis à 13h30, au Centre communautaire, Roxton Pond.

» **Club d'âge d'or St-Alphonse**: Jeux, cartes à 13h30; cours de danse en ligne à 18h pour débutants et à 19h30 pour intermédiaires, au local, 360 Principale à St-Alphonse.

» **Club d'âge d'or St-Césaire**: Cours de danse tous les mercredis, à 18h30, au 1372 Notre-Dame, St-Césaire. Professeur: Gaétane Boulet.

» **Club d'âge d'or St-Valérien**: Cartes tous les mercredis à 13h30, à la salle communautaire, St-Valérien. Info: 450-549-2741, M. Denis Harnois.

» **Club 3e âge Farnham**: Mise en forme à partir du 13 septembre de 9h30 à 10h30. Danse en ligne à partir du 13 septembre, intermédiaire de 14h à 15h, débutant de 15h15 à 16h15. Billard en après-midi. Au Centre Anicet-Tessier, 421 Hôtel de Ville, Farnham.

» **Club de bridge St-Benoit**: Bridge social tous les mercredis à 18h45, au Club d'âge d'or Princesse, rue York, Granby.

» **Club de bridge de Cowansville**: Bridge duplicata tous les mercredis à 19h, au Club d'âge d'or.

» **Club de bridge Soleil-sur-le-Lac**: Bridge duplicata tous les mercredis de 18h45, au Club d'âge d'or de Granby, 95 boul. Leclerc, Est, Granby.

» **Club de la Bonne Humeur de Lac Brome, Fadoq**: Danse en ligne de 13h30 à 15h - Info: 450-538-1397 Raymond Boyer. Perfectionner son Bridge de 15h15 à 17h15 - Info: 450-243-5256 Roger Rouleau, Tango argentin à partir de 19h - Info: 450-242-2755 Marion D'ASTOU.

» **Club Fadoq de Marieville**: Le mercredi matin Zumba à 10h30, Zumba sur chaise à 14h30, Ensemble vocale L'Air du Temps à 19h. Au 400 rue D^r. Poulin à Marieville, info: 450-460-2424

» **Club Fadoq de Waterloo**: Souper de la rentrée le 6 septembre à 18h, suivi du bingo à 19h30. Le 13: Cours de danse en ligne (local 103) à 19h et cartes

(Local 102) à 19h30. Le 20: Baseball-poches, pétanque-atout et cartes, à 19h. Le 27: Baseball-poches, pétanque atout et cartes, à 19h30.

» **Cocainomans Anonymes**: Réunions à tous les mercredis à 19h30 à la Maison Le Passant, 436 rue Horner, au sous-sol dans la petite salle. 1-877-806-0581.

» **Comité du bingo CIB St-Césaire**: Bingo tous les mercredis à 13h30, au local des Chevaliers de Colomb, 1190 Notre-Dame, St-Césaire.

» **Eau Vive**: Adoration du St-Sacrement de 18h à 22h, au 11-St-André Est, Granby.

» **Église anglicane Grace**: Eucharistie tous les mercredis à 11h, au 52 Principale Sud, Sutton. Célébrante: rév. Linda Spear. Info: 450-538-2506 loispear@granby.net

» **Fadoq de St-Césaire**: Tous les mercredis: palet à 9h, petit bingo à 13h30, cours de danse en ligne avec Gaétane Boulet, 18h30 débutants et 19h30 intermédiaires et pétanque à 19h au 1372, rue Notre-Dame à Saint-Césaire. Info: 450-469-3113

» **Fadoq de Saint-Jean-Baptiste**: Tous les mercredis, pétanque à 19 h 30, Centre communautaire, 3090 Principale. Noëlla Breton 450-446-6439.

» **Fadoq de St-Valérien**: Parties de cartes, dès 13h30, à la salle communautaire. Bienvenue tous les jours. Info: M. Denis Harnois, 450-549-2741

» **Fondation Roger Talbot**: Vestiaire économique tous les mercredis, de 13h à 17h, les jeudis de 9h à 17h, les vendredis de 9h à 17h et les samedis de 9h à 12h, au 107 Principale, porte arrière #3, Granby.

» **Gamblers anonymes**: Réunion tous les mercredis à 19h30 au 106 rue Drummond Granby. 1-866-484-6664.

» **Harmonie de Granby**: (Relève), répétition, tous les mercredis de 19h à 21h. <http://www.harmoniegranby.org/450-776-6422/488-9635>, au Centre des loisirs Assomption, 176 St-Charles Sud, Granby.

» **Harmonie de Granby**: (Ecole), cours de théorie musicale, rythmiques et instrumental pour adultes et jeunes sur 2 horaires: niveau 1: de 9h à 10h30; niveau 2: de 10h45 à 12h15. <http://www.harmoniegranby.org/450-776-6422/488-9635>, au Centre des loisirs Assomption, 176 St-Charles Sud, Granby.

» **Invitation à la méditation**: Tous les mercredis à 19h, au sous-sol de l'église Ste-Thérèse, Cowansville. 450-263-1616

» **La Maison aux aidants**: Une rencontre pour proches aidants «Restez jeune de corps et d'esprit» a pour but d'amorcer une réflexion sur le vieillissement et développer des astuces pour maintenir une belle qualité de vie, qui aura lieu le 20 septembre de 13h à 16h, info: Laurence au 450-375-9915, poste 221 pour vous inscrire. Cette rencontre est aussi disponible à Waterloo. Pour plus d'informations, communiquez avec Karia au 450-375-9115, poste 213. Et tous les mercredis de 13h à 16h S.O.S. Épuisé, formation sur 10 rencontres, vous avez l'impression d'être sur le pilote automatique? Vous manquez de temps? Vous vous sentez parfois découragé? Participez à cette formation afin de retrouver votre énergie. Camélia au 450-375-9115, poste 214 pour vous inscrire.

» **Les Belles Amitiés**: Déjeuner-rencontre tous les mercredis de 9h à 11h, au restaurant Chez Trudeau, 348 rue Principale, Granby. 450-777-4880.

» **Paullement Cursillos, communauté Jean-Pouli**: Réunion tous les mercredis 19h30, au sous-sol de la bibliothèque municipale, 839 Principale, Rougemont.

» **Mouvement Action handicapés de Granby**:

Bingo tous les mercredis de 10h à 11h45 et de 12 h 45 à 15 h, au 33 Fairfield, Granby. 450-375-2713.

» **Narcotiques anonymes**: Rencontre tous les mercredis et tous les vendredis à 20h, à l'église Notre-Dame, salle #3, entrée rue St-Antoine, Granby. 1-800-879-0333.

» **Réunions de la Bible**: Qui offrent tant d'espoir, les mercredis de 19 h 30 à 20 h 30, Salle communautaire Ovide Dagenais, 25 chemin Taylor à Foster. 1-888-228-7780.

JEUDI

» **Al-Anon**: Groupe Retour à la Vie à 19h30 au père trinitaire 200 boul. Robert Granby. www.al-anon.alateen.org, 1-514-866-9803.

» **Alcooliques anonymes**: Rencontre tous les jeudis. 450-405-9321.

» **AQDR Granby**: 21 septembre, Compton en automne, visite guidée, culture et transformation du cassis, lieu historique de Louis St-Laurent nous lui devons le régime des pensions de vieillesse, visites d'une fromagerie, verger, tartes aux pommes et café inclus. Membre 80\$, non-membre 90\$. Réservation: Martha Lacroix 450-372-4325, Denise Comeau 450-539-0111.

» **Association des personnes aphasiques Granby et région**: Rencontre tous les jeudis de 14h à 16h, au sous-sol de l'église St-Benoit, Granby.

» **Club de bridge de Bromont**: Bridge duplicata tous les jeudis à 13h, au 20 John Savage (arène), Bromont.

» **Club de la Bonne Humeur de Lac Brome, Fadoq**: Petites quilles à 13h, Lorenzo Rioux - Tél: 450-266-6024.

» **Club d'âge d'or de Bromont**: Jeux de cartes les jeudis à 19 h au 593 rue Shefford Bromont. Bienvenue à tous. Pour info 450-919-3034 ou 450-534-3660.

» **Club d'âge d'or Cowansville (Fadoq)**: Billard et crible tous les jeudis à 13h, au 154 Principale à Cowansville.

» **Club d'âge d'or de St-Pie (Fadoq)**: Pétanque atouts, Baseball-poches tous les jeudis du mois vers 13h30. Au 301 rue Notre-Dame à St-Pie. Marcel Tanguay 450-772-5036 ou tanguaymarcel@sympatico.ca.

» **Club d'âge d'or de Marieville**: Jeux tous les jeudis de 13h à 16h, au 400 D^r Poulin, Marieville.

» **Club d'âge d'or Princesse de Granby**: Billard de 12h30 à 16h, billard en soirée de 18h à 21h. Sacs de sable à 13h30. Vie active à 13h30. Au 405 rue York, Granby. Info: 450-776-6920.

» **Club d'âge d'or Les deux monts**: Mise en forme tous les jeudis entre 13h et 17h; Jeux de cartes à 13h30 et 19h30, au 50 Principale Nord, Sutton.

» **Club d'âge d'or St-Paul**: Parties de cartes tous les jeudis, à 13h30, au local, 11 Coadre à St-Paul d'Abbotsford. Info: 450-379-9456.

» **Club de l'âge d'or de Saint-Pie (Fadoq)**: Pétanque atouts et baseball-poches tous les jeudis à 13h30, au 301 rue Notre-Dame, St-Pie. Info: M. Marcel Tanguay au 450-772-2953 ou tanguaymarcel@sympatico.ca

» **Club 3e âge Farnham: Billard**: en après-midi. Au Centre Anicet-Tessier au 421 Hôtel de Ville, Farnham.

» **Club des Toastmasters de Granby**: Vous invite à apprendre à parler en public et développer son leadership. Réunion tous les jeudis matin de 6h45 à 8 h 30 au 700 Principale à Granby. 450-372-9481.

» **Club Fadoq de Granby**: Jeudi vie active à 13h, palet et billard à 14h, dards à 19h, et la danse du prof à 13h.

» **Club Fadoq de Marieville**: Jeudi à 13h, cours de danses en ligne, et à 19h cours de danse country, au 400 rue D^r. Poulin à Marieville, info: 450-460-2424

» **Club Fadoq Saint-Pie**: Pétanque atouts, baseball-poches tous les jeudis du mois vers 13h30, au 301 rue Notre-Dame à St-Pie. Marcel Tanguay 450-772-5036 ou tanguaymarcel@sympatico.ca.

» **Fadoq de St-Césaire**: À tous les jeudis whist (cartes) à 13h30, au 1372, rue Notre-Dame à Saint-Césaire. Info: 450-469-3113

» **Fadoq de St-Jean-B**

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Boston	76	57	,571	—	—	5-5	G-3	40-25	36-32
New York	70	62	,530	5½	—	4-6	P-3	37-26	33-36
Baltimore	68	65	,511	8	2	8-2	G-7	41-26	27-39
Tampa Bay	67	68	,496	10	4	7-3	G-1	34-33	33-35
Toronto	61	72	,459	15	9	2-8	P-4	35-34	26-38

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Cleveland	76	56	,576	—	—	8-2	G-7	36-29	40-27
Minnesota	70	63	,526	6½	—	7-3	G-4	34-35	36-28
Kansas City	65	67	,492	11	4½	4-6	P-1	36-32	29-35
Detroit	58	74	,439	18	11½	5-5	G-1	31-32	27-42
Chicago	52	80	,394	24	17½	4-6	P-3	30-34	22-46

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Houston	80	53	,602	—	—	4-6	G-1	38-31	42-22
Los Angeles	69	65	,515	11½	1½	5-5	G-3	38-31	31-34
Seattle	66	67	,496	14	4	3-7	P-5	34-31	32-36
Texas	66	67	,496	14	4	5-5	P-1	35-29	31-38
Oakland	57	75	,432	22½	12½	5-5	P-3	37-31	20-44

Mercredi 30 août

Cleveland 2 N.Y. Yankees 1
Seattle 7 Baltimore 8
Cleveland 9 N.Y. Yankees 4
Boston 7 Toronto 1
Texas 8 Houston 1
Chi. White Sox 1 Minnesota 11
Tampa Bay 5 Kansas City 3
Oakland 8 L.A. Angels 10
Jeudi 31 août
Chi. White Sox 4 Minnesota 5
Texas 1 Houston 5
Toronto à Baltimore, 19h05.
Boston à N.Y. Yankees, 19h05.
Vendredi 1er septembre
Cleveland à Detroit, 13h10.
Toronto à Baltimore, 19h05.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Washington	81	51	,614	—	—	7-3	G-4	40-27	41-24
Miami	65	66	,496	15½	6	6-4	P-3	35-29	30-37
Atlanta	59	72	,450	21½	12	5-5	G-2	29-36	30-36
New York	58	75	,436	23½	14	4-6	P-1	28-39	30-36
Philadelphie	49	83	,371	32	22½	4-6	P-2	28-37	21-46

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Chicago	72	60	,545	—	—	7-3	G-3	37-28	35-32
Milwaukee	69	64	,519	3½	3	6-4	G-1	36-31	33-33
St. Louis	66	66	,500	6	5½	3-7	P-1	37-31	29-35
Pittsburgh	63	71	,470	10	9½	3-7	P-3	35-31	28-40
Cincinnati	56	77	,421	16½	16	4-6	G-1	33-36	23-41

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Los Angeles	91	41	,689	—	—	4-6	P-5	52-16	39-25
Arizona	76	57	,571	15½	—	9-1	G-7	45-22	31-35
Colorado	72	61	,541	19½	—	4-6	P-1	39-27	33-34
San Diego	59	74	,444	32½	13	4-6	G-2	35-31	24-43
San Fran.	53	81	,396	39	19½	3-7	P-2	31-34	22-47

Mercredi 30 août

Atlanta 9 Philadelphie 1
St. Louis 5 Milwaukee 6
Atlanta 5 Philadelphie 2
Miami 0 Washington 4
N.Y. Mets 2 Cincinnati 0
Pittsburgh 3 Chi. Cubs 17
San Francisco 0 San Diego 5
L.A. Dodgers 4 Arizona 6
Interligue
Detroit 6 Colorado 2
Jeudi 31 août
N.Y. Mets 2 Cincinnati 7
L.A. Dodgers 1 Arizona 8
Philadelphie à Miami, 19h10.

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Altuve Hou.	127	504	89	179	,355
Garcia W. Sox	106	411	58	133	,324
Hosmer K.C.	132	500	80	159	,318
Schoop Bal.	131	508	82	155	,305
Andrus Tex	128	531	86	161	,303
Ramirez Cle.	129	499	85	151	,303
Reddick Hou.	114	413	69	125	,303
Abreu W. Sox	130	518	77	156	,301
Segura Sea	103	431	62	129	,299
Gregorius N.Y.	108	431	56	128	,297
Points produits — Cruz, Sea, 103; Schoop, Bal., 99; Upton, Det., 94; Davis, Oak, 91; Bruce, Cle., 88; Machado, Bal., 88; Mazarra, Tex, 85; Smoak, Tor., 84; Pujols, L.A.A., 83. Circuits — Judge, N.Y.Y., 37; Davis, Oak, 36; Smoak, Tor., 36; Gallo, Tex, 36; Moustakas, K.C., 35; Bruce, Cle., 33; Morrison, T.B., 33; Cruz, Sea, 31. Victoires — Sale, Bos., 15; Pomeranz, Bos., 14; Vargas, K.C., 14; Santana, Minn., 14; Bauer, Cle., 14; Bundy, Bal., 13; Carrasco, Cle., 13; Kluber, Cle., 13; Berrios, Minn., 12; Paxton, Sea, 12. Retraits au bâton — Sale, Bos., 264; Archer, T.B., 225; Kluber, Cle., 215; Severino, N.Y.Y., 192; Verlander, Det., 176; Carrasco, Cle., 175; Bauer, Cle., 161; Porcello, Bos., 160; Estrada, Tor., 156; Tanaka, N.Y.Y., 155. Victoires protégées — Colomé, T.B., 40; Osuna, Tor., 34; Kimbrel, Bos., 31; Diaz, Sea, 30.					

Boston à N.Y. Yankees, 19h05.
Cleveland à Detroit, 19h10.
L.A. Angels au Texas, 20h05.
TBay à Chi. White Sox, 20h10.
KCity au Minnesota, 20h10.
Oakland à Seattle, 22h10.
N.Y. Mets Houston remis
Samedi 2 septembre
Boston à N.Y. Yankees, 13h05.
Cleveland à Detroit, 18h10.
Toronto à Baltimore, 19h05.
Tampa Bay à Chi. White Sox, 19h10.
KCity au Minnesota, 19h10.
L.A. Angels au Texas, 19h15.
Oakland à Seattle, 21h10.
N.Y. Mets à Houston, 14h10.

LIGUE NATIONALE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Blackmon Col.	131	537	120	182	,339
Turner L.A.D.	104	376	61	123	,327
Harper Wash.	106	402	92	131	,326
Goldschmidt Ari.	132	476	100	152	,319
Murphy Wash.	121	455	81	145	,319
LeMahieu Col.	126	497	80	157	,316
Posey S.F.	116	408	52	127	,311
Inciarte Atl.	129	558	83	173	,310
Votto Cin.	133	464	91	144	,310
Seager L.A.D.	121	458	75	142	,310
Points produits — Arenado, Col., 111; Stanton, Mia., 110; Goldschmidt, Ari., 109; Ozuna, Mia., 103; Rizzo, Cubs, 97; Lamb, Ari., 96; Votto, Cin., 91; Duvall, Cin., 89. Circuits — Stanton, Mia., 51; Bellinger, L.A.D., 34; Votto, Cin., 34; Goldschmidt, Ari., 33; Blackmon, Col., 32; Duvall, Cin., 31; Ozuna, Mia., 31; Rizzo, Cubs, 31; Arenado, Col., 30. Victoires — Greinke, Ari., 16; Davies, Mil., 15; Kershaw, L.A.D., 15; Wood, L.A.D., 14; Degrom, N.Y.M., 14; Arrieta, Cubs, 14; Scherzer, Wash., 13; González, Wash., 13; Urena, Mia., 12; Corbin, Ari., 12. Retraits au bâton — Scherzer, Wash., 230; Degrom, N.Y.M., 206; Greinke, Ari., 188; Martínez, Stl., 182; Nelson, Mil., 181; Darvish, L.A.D., 177; Samardzija, S.F., 175; Quintana, Cubs, 171. Victoires protégées — Holland, Col., 15; Jansen, L.A.D., 35; Rodney, Ari., 34; Knebel, Mil., 30; Kintzler, Wash., 28.					

BASEBALL

CAN-AM

	G	P	Moy.Diff.
Québec	61	34	,642 —
Rockland	60	34	,638 ½
New Jersey	53	41	,564 7½
Sussex County	43	50	,462 17
Ottawa	41	53	,436 19½
Trois-Rivières	36	58	,38324½

Mercredi 30 août

Ottawa 8 Trois-Rivières 4
Rockland 1-5 New Jersey 7-7
Québec 2 S County 3
Jeudi 31 août
Ottawa à Trois-Rivières, 19h05.
Rockland à New Jersey, 19h05.
Québec à S County, 19h05.

Vendredi 1er septembre
S County à T-Rivières, 17h05 (2).
New Jersey à Québec, 19h05.
Rockland à Ottawa, 19h05.
Trois-Rivières à Sussex County, 19h35.

Samedi 2 septembre

New Jersey à Québec, 18h05.
Rockland à Ottawa, 19h05.
Trois-Rivières à Sussex County, 19h05.

LBMQ

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Lundi 28 août
Montréal 2 Saint-Jean 17
Mardi 29 août
Victoriaville 0 Coaticook 1
Acton Vale 13 St-Jérôme 1
Mercredi 30 août
Saint-Jean 2 Montréal 7
St-Jérôme 1 Acton Vale 14
Jeudi 31 août
Coaticook à Victoriaville, 20h
Sherbrooke à Thetford, 20h

SOCCER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
FC Toronto	27	16	3	8	55	26	56
New York City	25	13	7	5	46	35	44
Columbus	28	13	12	3	42	42	42
Chicago	26	12	9	5	47	36	41
New York	25	12	10	3	38	33	39
Atlanta	24	10	8	6	44	32	36
Montréal	25	10	9	6	42	41	36
Philadelphie	27	8	12	7	36	38	31
Orlando	26	8	11	7	27	39	31
N.-Angleterre	25	8	12	5	39	41	29
D.C. United	26	8	14	4	22	43	28

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
FC Seattle	27	11	7	9	41	34	42
Portland	28	11	9	8	48	45	41
Kansas City	25	10	5	10	31	19	40
FC Vancouver	25	11	9	5	37	35	38
Houston	26	10	8	8	46	37	38
San Jose	27	10	11	6	31	44	36
FC Dallas	25	9	7	9	37	33	36
Salt Lake	27	9	13	5	39	48	32
Minnesota	25	7	14	4	32	52	25
Los Angeles	24	6	13	5	32	45	23
Colorado	25	6	15	4	24	38	22
Samedi 2 septembre Chicago à Montréal, 19h. Orlando en N.-Angleterre, 19h. New York au FC Dallas, 21h. Colorado à Los Angeles, 23h.							

HOCKEY

MIDGET AAA

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
C. N.-Dame	0	0	0	0	0	0	0	0
St-François	0	0	0	0	0	0	0	0
Lévis	0	0	0	0	0	0	0	0
Jonquière	0	0	0	0	0	0	0	0
T-Rivières	0	0	0	0	0	0	0	0

SECTION TACKS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Magog	0	0	0	0	0	0	0	0
Chât.	0	0	0	0	0	0	0	0
Lac-St-Louis	0	0	0	0	0	0	0	0
C.C.-LeMoy.	0	0	0	0	0	0	0	0
St-Hyacinthe	0	0	0	0	0	0	0	0

SECTION C.C.M.

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Amos	0	0	0	0	0	0	0	0
Gatineau	0	0	0	0	0	0	0	0
C.E.-Blondin	0	0	0	0	0	0	0	0
L.-Montréal	0	0	0	0	0	0	0	0
St-Eustache	0	0	0	0	0	0	0	0
Vendredi 1er septembre Sém. Saint-François à Gatineau, 19h. C.C.-LeMoy. à T.-Rivières, 19h. C.E.-Blondin au C. N.-Dame, 19h30. Dallas à Houston, 20h. Baltimore à La N.-Orléans, 20h. Miami au Minnesota, 20h. Tennessee à Kansas City, 20h30. Arizona à Denver, 21h. Seattle à Oakland, 22h. Dimanche 3 septembre Amos à Jonquière, 14h.								

LBJEQ



Roger Federer — PHOTO ANDRES KUDACKI, ASSOCIATED PRESS

INTERNATIONAUX DE TENNIS DES ÉTATS-UNIS

Plus difficile que prévu pour Federer

Associated Press

NEW YORK — Le Suisse Roger Federer a encore une fois eu besoin de cinq manches pour remporter son match aux Internationaux des États-Unis, battant le Russe Mikhail Youzhny 6-1, 6-7 (3), 4-6, 6-4, 6-2, jeudi.

Ce fut un affrontement plus difficile que prévu pour Federer, qui montrait une fiche de 16-0 contre Youzhny et de 16-0 lorsqu'il dispute un match de deuxième tour à Flushing Meadows.

Federer a triomphé cinq fois de suite à ce tournoi, de 2004 à 2008, et il a été finaliste à deux reprises.

Âgé de 36 ans, Federer ne semblait pas dans son assiette pendant une bonne partie de ce duel. Il a commis 68 fautes directes et il a été ralenti par des douleurs au dos. Youzhny, un ancien joueur du top-10, a pour sa part été aux prises avec des crampes à une jambe, diminuant considérablement son niveau de jeu lors des deux dernières manches.

Lors de son match de premier tour, lundi soir, le Suisse avait eu besoin de cinq sets pour défaire l'Américain de 19 ans Frances Tiafoe.

En vertu de sa 80^e victoire en carrière à New York, Federer a brisé l'égalité qui persistait avec Andre Agassi et il a fait un pas de plus dans la direction du détenteur du record — Jimmy Connors, qui

a signé 98 triomphes en carrière aux Internationaux des États-Unis.

Le Bulgare et septième tête de série Grigor Dimitrov est quant à lui devenu le plus récent membre du top-10 mondial à se voir montrer la sortie.

Âgé de 19 ans et classé 53^e au monde, Andrey Rublev a eu le meilleur 7-5, 7-6 (3), 6-3 pour atteindre le troisième tour d'un tournoi majeur pour une première fois en carrière.

Dimitrov avait remporté 13 manches d'affilée avant d'affronter Rublev, une séquence qui avait commencé lors de son triomphe au Masters de Cincinnati.

Rafael Nadal devrait croiser le fer avec le Japonais Taro Daniel dans le deuxième match du programme de soirée au stade Arthur-Ashe.

Le Tchèque et 15^e tête de série Tomas Berdych a vu son aventure new-yorkaise prendre fin. L'Ukrainien Alexandr Dolgoplov a gagné leur match de deuxième tour 3-6, 6-1, 7-6 (5), 6-2.

L'Argentin Juan Martin del Potro a atteint le troisième tour grâce à une victoire de 6-2, 6-3, 7-6 (3) contre l'Espagnol Adrian Panatta-Maceiras.

Le Français Gaël Monfils (no 18) a eu besoin de toute l'essence dans son réservoir pour venir à bout de l'Américain Donald Young. Il a vaincu son rival 6-3, 6-7 (3), 6-4, 2-6, 7-5 en trois heures 17 minutes. Son compatriote de l'Hexagone Adrian Mannarino (no 30) a lui aussi eu le dessus sur un

Américain, battant Bjorn Fratangelo en quatre manches de 6-3, 6-7 (4), 6-1, 6-2.

PLISKOVA VIENT À BOUT DE GIBBS

La reine du tennis féminin Karolina Pliskova a atteint le troisième tour des Internationaux des États-Unis grâce à une victoire de 2-6, 6-3, 6-4 face à l'Américaine Nicole Gibbs, jeudi.

Après un début de match difficile, Pliskova a renversé la vapeur pour éviter de devenir la cinquième joueuse parmi les sept premières têtes de série à être éliminée.

La Tchèque a encore beaucoup de travail à faire si elle souhaite demeurer au premier rang mondial. Elle doit atteindre la finale ou gagner le titre si Garbine Muguruza s'incline lors des demi-finales.

La Roumaine Simona Halep, deuxième tête de série, la Danoise Caroline Wozniacki, no 5, l'Allemande et championne en titre Angelique Kerber, no 6, et la Britannique Johanna Konta, no 7, ont toutes déjà subi l'élimination.

Pliskova a perdu en finale contre Kerber l'an dernier.

L'Ukrainienne et quatrième tête de série Elina Svitolina et la Lettone et 12^e tête de série Jelena Ostapenko ont également franchi le deuxième tour grâce à des victoires identiques de 6-4, 6-4. Svitolina a défait la Russe Evgeniya Rodina, tandis qu'Ostapenko a eu le meilleur contre la Roumaine Sorana Cirstea.

DÉFAITE DE 32-4 DES ALOUETTES

Une performance pitoyable face au Rouge et Noir

FRÉDÉRIC DAIGLE

La Presse canadienne

MONTRÉAL — Après avoir raconté toute la semaine de quelle façon leur destinée était toujours entre leurs mains, les Alouettes de Montréal se sont drôlement compliqué la tâche en offrant une désolante performance face au Rouge et Noir d'Ottawa.

La troupe de Jacques Chapdelaine n'a rien fait qui vaille, le quart partant Darian Durant a été remplacé au troisième quart et les Alouettes (3-7) ont été lesivés 32-4 par les visiteurs. Diontae Spencer, Josh Stangby et Greg Ellingson — sur une superbe passe de 42 verges de Trevor Harris — ont inscrit les touchés du Rouge et Noir (4-6-1), qui a profité de deux placements de 30 verges de Brett Maher.

En plus d'être incapables de générer de l'attaque, les Alouettes ont aussi écopé de nombreuses pénalités, notamment sur la séquence qui a mené au premier touché du Rouge et Noir, où les Moineaux ont écopé de pas moins de cinq pénalités, dont une pour avoir attrapé le protecteur facial de l'adversaire et une autre pour conduite antisportive.

Les visiteurs ont ainsi pu s'installer à la ligne de 2 des Alouettes. Harris a facilement rejoint Spencer sur deux verges pour porter la marque à 10-0. Mossis Madu a ajouté deux points sur une course de deux verges quelques secondes plus tard.

APPLAUDIS EN DÉRISION

Quelques minutes plus tard, sur un énième dégagement de Boris Bede, le ballon est sorti de la

zone des buts pour un simple. Les 18 325 spectateurs réunis au stade Percival-Molson ont applaudi en dérision ce premier point des locaux. C'est le genre de réaction qui doit inquiéter la direction du club, surtout qu'on avait déjà entendu plusieurs huées et qu'on n'en était pas encore à la mi-temps.

Pressé de toute part, Darian Durant a souvent été forcé de se débarrasser du ballon. Il faut dire que la ligne à l'attaque a subi un dur coup avant la rencontre quand Jovan Olafioye a été rayé de la formation à la dernière minute. Dire que la protection du quart a été difficile tient de l'euphémisme.

Pour ajouter l'insulte à l'injure, à la suite de leur plus belle poussée de la rencontre — une bombe de 56 verges à B.J. Cunningham et une course de 18 verges de Durant —, Bede a raté une tentative de placement de 42 verges sur le dernier jeu de la première demie, conclue par le pointage de 13-1.

La deuxième demie n'a guère été mieux. Avec la marque à 21-1, Durant a lancé sa 11^e interception de la saison. Maher en a profité pour inscrire son deuxième placement du match et Durant a dû céder sa place à Drew Willy sur la séquence suivante, soldée par le placement de 53 verges de Bede.

Au quatrième quart, comme si le sort des Alouettes n'était pas déjà scellé, Harris a enfilé l'aiguille sur 42 verges vers Ellingson, qui a capté en plongeant tout juste devant Tyree Hollins pour porter la marque à 31-4 après la transformation.

Les joueurs du Rouge et Noir n'ont pas eu à souffrir pour écouler le temps qui restait au match par la suite.



Darian Durant a connu un autre match difficile, lui qui a été remplacé au troisième quart. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE



Sonia Bouthiette

Courtier immobilier agréé
C. 450 776-9990
B. 450 378-4120

Plus de 20 ans d'expérience

www.soniabouthiette.com
sonia.bouthiette@remax-quebec.com



Les Guerriers évitent l'élimination

Ils l'emportent 3-1 face aux Cards au stade Napoléon-Fontaine

MICHEL TASSÉ
michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — Dans l'édition de jeudi de *La Voix de l'Est*, Yannick Parent mentionnait qu'il fallait que les bâtons des Guerriers recommencent à résonner. Ils ont finalement résonné sur le tard, une fois en soirée, mais néanmoins juste à temps.

Les Granbyens ont forcé la présentation d'un sixième match dans leur série les opposant aux Cards de LaSalle, alors qu'ils l'ont emporté 3-1 au stade Napoléon-Fontaine. Les Cards mènent la série par trois victoires à deux.

En arrière 1-0 après cinq manches, les Guerriers n'avaient encore absolument rien fait contre le lanceur Gabriel Chiasson, qui avait un match parfait. Mais ils ont frappé trois coups sûrs à leur sixième tour au bâton, en plus de profiter du fait que Chiasson ait atteint deux frappeurs, pour inscrire trois points.

Lucas Bouchard a d'abord mis fin aux espoirs de Chiasson de lancer un match parfait avec un simple avant de croiser le marbre plus tard après que Maxime Beau-doin eut été atteint. Marc-Antoine Lefebvre, sur un autre simple, et Isaac Mailhot-Bérard, sur un ballon-sacrifice, ont produit les deux autres points des Guerriers.

Hugo Brochu a très bien fait les choses au monticule pour les gagnants. En six manches de travail, il a accordé un seul point sur cinq coups sûrs et quatre buts sur balles. Il a aussi retiré sept frappeurs sur des prises.

Jérémy Laperle s'est amené en relève en septième avec deux coureurs sur les sentiers et aucun retrait. Il a été parfait en relève, si ce n'est qu'il a concédé un but sur balles intentionnel.

Le prochain match aura lieu samedi après-midi, à LaSalle. Il est déjà assuré que Laperle entamera la rencontre au monticule.

HUGO BROCHU:
« JE SUIS LÀ POUR ÇA »

Hugo Brochu savait, en montant sur le monticule jeudi soir, que le



Le lanceur des Cards, Gabriel Chiasson, a retiré 15 frappeurs d'affilée avant de connaître des défaillances en sixième manche. — PHOTO CATHERINE TRUDEAU

sort des Guerriers reposait en partie sur ses épaules. Et il a fait le travail.

« Lancer les matchs impor-

« J'ai un bon feeling. Les gars y croient, je le répète. On va tout faire pour revenir jouer un autre match devant nos partisans. »

— Yannick Parent, porte-parole du comité d'entraîneurs des Guerriers

tants, les Guerriers sont venus me chercher pour ça, a-t-il expliqué. J'ai fait ce que j'avais à faire même si Chiasson, de l'autre côté, a été encore meilleur pendant cinq manches. Je suis content. »

Brochu sera de retour sur la butte mardi, au stade Napoléon-Fontaine, si jamais il y a un septième match.

« Je commençais à avoir hâte qu'on frappe la balle, a mentionné Yannick Parent. Chiasson semblait en parfait contrôle, mais il est apparu moins sûr de lui après le premier coup sûr cogné contre lui. »

Parent a ensuite rendu hommage à Brochu et à Laperle.

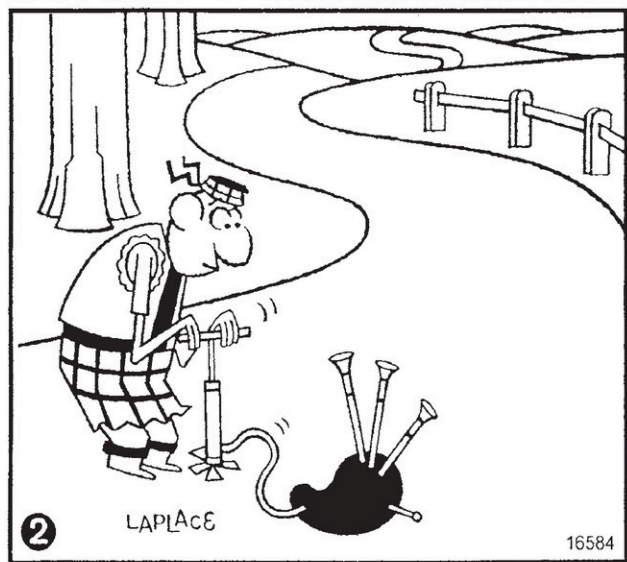
« Les gars ont été excellents. Jérémy achève sa carrière junior, il ne veut pas que ça se termine tout de suite. »

Le porte-parole du comité d'entraîneurs des Guerriers n'a pas garanti qu'il y aura un septième match, mais il s'est montré confiant.

« J'ai un bon feeling. Les gars y croient, je le répète. On va tout faire pour revenir jouer un autre match devant nos partisans. »

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 septembre 2017

SOLUTION
1 Les rubans du bonnet. 2 Revers de la manche de chemise. 3 Pan arrière du kilt. 4 Les pieds de la pompe à air. 5 Un tube de la cornemuse est plus court. 6 Racine gauche de l'arbre de gauche. 7 Haut de la colline, derrière l'arbre de droite. 8 La route est plus étroite sur la colline du milieu.



Qui de David Hébert (à gauche) et François Bernier sera vendredi le premier à remporter son cinquième championnat en modifié à l'Autodrome Granby?

— PHOTOS ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Deux pilotes, un seul objectif

David Hébert et François Bernier visent tous deux leur cinquième titre en modifié



MICHEL TASSÉ

michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — Outre le talent et la passion pour les courses, David Hébert et François Bernier ont au moins une autre chose en commun: ils comptent tous les deux quatre championnats en modifié à l'Autodrome Granby.

Le programme de vendredi est le dernier comptant pour le championnat. Hébert est en tête, 24 points devant Bernier. Pour être couronné, le pilote de Saint-Damase n'est pas obligé de remporter la finale alors que celui de Saint-Hyacinthe, lui, a intérêt à gagner, tout en espérant une place à l'extérieur du top 5 pour Hébert. On essaie de vous faire ça simple, même si c'est plus compliqué.

«Honnêtement, l'idée de devenir le premier pilote à enlever cinq fois le championnat en modifié à Granby me plaît beaucoup, explique Hébert. Mais il n'y a rien de fait, il n'y a rien d'acquis. François veut probablement ce championnat autant que moi et il va tout donner, c'est sûr.»

Hébert compte trois victoires à Granby cette saison; Bernier, deux.

«La dernière soirée, quand on se bat pour le championnat, c'est toujours spécial, souligne Bernier. C'est étonnant que je sois encore

dans la course compte tenu que j'ai abandonné dès le premier programme et que, avec toute cette pluie qui nous est tombée dessus, je n'ai pas eu une tonne d'occasions de me reprendre. Je vais encore y aller pour la victoire, mais je ne contrôle pas le résultat que va obtenir David. Et ce ne serait pas très sportif de lui souhaiter une malchance...»

Même s'il peut se permettre d'être conservateur, Hébert affirme que «c'est toujours plus agréable» d'être couronné à la suite d'une victoire.

«On va voir le déroulement de la course, mais je ne pars pas en me disant que je suis correct en finissant juste quatrième ou cinquième. Je m'en vais là pour gagner, comme à chaque course. Ça ne marche pas toujours, mais c'est toujours ce que je vise.»

Hébert a connu une excellente saison, lui qui compte sept victoires au total et qui lutte aussi pour

le championnat à Drummondville. Il a aussi couru à Saint-Marcel et à Cornwall.

«Ça a bien été. J'ai commencé très fort, mais ça s'est calmé un peu à un moment donné. Mais aussitôt que tu te bats pour le championnat à un endroit lors du dernier programme, tu peux être satisfait.»

Bernier avouera qu'Hébert a un avantage important sur lui en courant plusieurs fois par semaine.

«Moi, je me suis concentré essentiellement sur Granby. Je fonctionne avec mon budget et avec le temps que j'ai. Et le fait de ne pas courir partout fait en sorte que la madame à la maison est plus heureuse!»

Les champions seront aussi déterminés en sportsman, pro-stock et en sports compacts vendredi soir. Martin Pelletier (sportsman), Stéphane Lemire (pro-stock) et Pierre-Olivier Breault (sports compacts) sont aux commandes dans leur catégorie respective.

Steve Bernier y sera malgré tout

MICHEL TASSÉ

michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — Steve Bernier a été tenu responsable de l'accident survenu à Simon Perreault vendredi dernier et a été disqualifié par le directeur de courses Steve Salvas. Et le plus vieux des frères

Bernier n'était pas content.

«Je n'étais pas content parce que je ne méritais pas d'être disqualifié, lance-t-il. Ils ont eu beau montrer la reprise 100 fois, c'était un incident de course comme on en voit souvent. Ça a mal paru parce que la voiture de Simon a effectué plusieurs tonneaux, mais je ne méritais pas d'être disqualifié.

À la limite, j'aurais mérité de repartir dernier. Mais pas plus!»

Bernier ne s'est pas expliqué avec Perreault, mais il a discuté avec Salvas. Il n'a toutefois pas voulu en dire davantage. Il promet d'être à l'Autodrome vendredi soir.

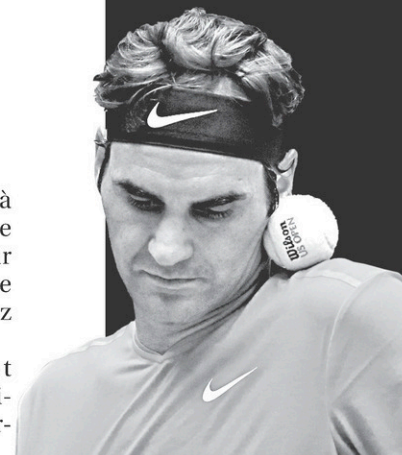
«C'est sûr que dans les circonstances, j'aurais pu rester à la maison et manger une bonne fondue,

mettons. Même si ma saison à Granby est *scrappée*, j'ai encore des points à aller chercher pour la série DIRT et je me dois d'être là. Mais j'aurais pu rester chez nous...»

Bernier est actuellement sixième au classement en modifié, précisément 100 points derrière David Hébert.

Sports

**US OPEN
FEDERER
PREND SON
TEMPS
21**



Offres en vigueur du jeudi 31 août au mercredi 6 septembre 2017. Quantité limitée sur certains articles. Valables sur les produits en inventaire seulement. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin. *Voir prix en magasin. **Voir détails au www.economax.com

Exemple de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours:	1000\$
Si votre solde quotidien moyen est de:	100\$
Au taux d'intérêt de:	19,9%
Les frais de crédit pour une période de 30 jours seront de:	1,64\$
Exemple de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours:	1000\$
Si votre solde quotidien moyen est de:	100\$
Au taux d'intérêt de:	13,5%
Les frais de crédit pour une période de 30 jours seront de:	1,11\$

*Termes et conditions du programme de financement « paiements mensuels égaux » et informations importantes concernant les modalités du crédit: Sous réserve de l'approbation de la Fédération des caisses Desjardins du Québec. Tous les taux d'intérêts annuels indiqués sont sujets à changement. Il n'y a aucuns frais d'adhésion ou de renouvellement liés à la conclusion de ce contrat. L'achat par versements égaux est assujéti à des intérêts annuels de 13,5%, calculés depuis la date de l'achat, jusqu'à ce qu'il soit intégralement acquitté. Les versements mensuels égaux sont déterminés en divisant le montant financé, plus les intérêts annuels de 13,5%, les taxes de vente et les EcoFrais si applicables pendant toute la période de la promotion, par le nombre de mois que comporte la promotion; le montant des versements mensuels apparaîtra sur les relevés de compte mensuels qui vous seront acheminés à compter de votre achat. Au plus tard à la date d'échéance indiquée au relevé de compte relatif à une période de facturation, vous devez verser, en un seul paiement, le ou les versements mensuels de la période visée par le relevé de compte auxquels s'ajoutent, le cas échéant, les autres sommes incluses au paiement minimum dû de la carte EconoMax, tel que prévu par le contrat. Si le paiement minimum ainsi exigible n'est pas versé intégralement à sa date d'échéance, des intérêts annuels de 19,9% courront sur les sommes exigibles et impayées, et ce, jusqu'à ce qu'elles soient intégralement acquittées. Si vous faites défaut d'effectuer tout paiement à échéance, la Fédération des caisses Desjardins du Québec pourra, sous réserve de la Loi sur la protection du consommateur, exiger le remboursement immédiat de toutes les sommes dues qu'elles soient exigibles ou non. Vous pouvez rembourser avant échéance, sans pénalité, partiellement ou en totalité les montants dus, incluant les intérêts accumulés. Voir le contrat de crédit variable de la Fédération des caisses Desjardins du Québec présenté en magasin pour plus de détails.

EconoMax

Des meubles à prix d'entrepôt **plus**



Des petits prix pour la rentrée!



949\$
29^{54\$}* | 48 mois
Incluant taxes et intérêts

Modulaire
Coussins inclus. *Pouf aussi disponible



Se meubler en neuf au plus bas prix garanti



799\$
24^{87\$}* | 48 mois
Incluant taxes et intérêts

Mobilier de chambre grand lit
Comprend : bureau double, miroir, 1 table de nuit, tête, pied et côtés de lit. *Commode 5 tiroirs et table de nuit supplémentaire aussi disponibles



499\$
15^{53\$}* | 48 mois
Incluant taxes et intérêts

Modulaire
Réversible
Coussins inclus



Matelas 2 places Mésange Euro Top. *Sommiers aussi disponibles
Garantie du fabricant de 10 ans



369\$
11^{49\$}* | 48 mois
Incluant taxes et intérêts

1 place 279\$
Grand lit 429\$
Très grand lit 539\$



399\$
12^{42\$}* | 48 mois
Incluant taxes et intérêts

Mobilier de cuisine de style pub
Comprend : 1 table et 4 tabourets



379\$
11^{80\$}* | 48 mois
Incluant taxes et intérêts

RCA
Téléviseur 4K de 40 po
Garantie du fabricant de 12 mois

EcoFrais inclus



699\$
21^{76\$}* | 48 mois
Incluant taxes et intérêts

PROSCAN
Téléviseur de 60 po
Garantie du fabricant de 12 mois

EcoFrais inclus

Cuisinière de 30 po
Quantité limitée. Four de 5 pi³
Garantie du fabricant de 12 mois



479\$
14^{91\$}* | 48 mois
Incluant taxes et intérêts

ACIER INOXYDABLE

FRIGIDAIRE
Réfrigérateur de 18 pi³
Portes réversibles et tablettes en verre
Garantie du fabricant de 12 mois



729\$
22^{69\$}* | 48 mois
Incluant taxes et intérêts

633, rue Dufferin
Granby
450 360-0050

Heures d'ouverture
Lundi 4 septembre **FERMÉ**
Mardi et mercredi 9h à 18h
Jeudi et vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche 10h à 17h

www.
EconoMax.com
Pour magasiner en ligne

Livraison rapide
Flex-O-max
Blocs de 4 heures

Financement* en ligne aussi disponible **48 mois**